



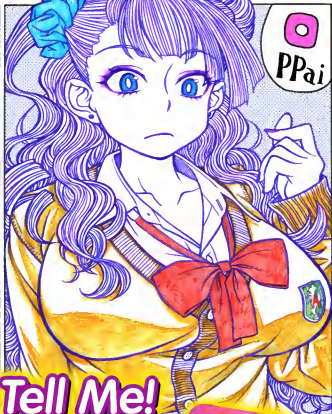
Gaiko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. Her hobbies include cooking and watching movies.



Otako: She sits in the back corner of class, but she and Gaiko are good friends, for some reason. Her hobby is teasing Gaiko!



Ojou: An airhead who often gets involved in Gaiko and Otako's conversations. She has plenty of hobbies, but her current favorite is...them.



Please Tell Me!

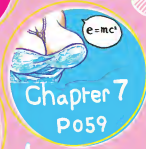
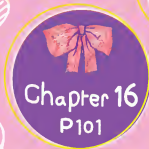
G A L K O - C H A N



story and art
KENYA SUZUKI

Please tell me! GALLO-chan

VOLUME 1



PROLOGUE

HANAZONO PROCTOLOGY

**OFFERS DAY SURGERY
FOR HEMORRHOIDS.**

● **DIAGNOSIS HOURS:**

● MON

9:00 AM-
1:00 PM

● SAT

9:00 AM-
NOON

☎ -046



Please tell me! Galko-chan



Otako

She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! Her hobby is teasing Galko.



Galko

Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. Her hobbies include cooking and watching movies.



Ojou

An airhead who spends a lot of time with Galko and Otako. She has plenty of hobbies, but her current favorite is... them.





Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. Her hobby is watching movies.

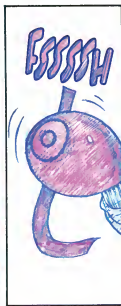
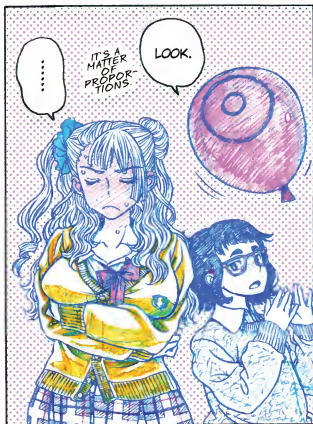
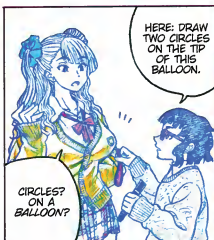


Otaiko: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! Her hobby is teasing Galko.

IS IT TRUE THAT GIRLS WITH LARGE BREASTS HAVE LARGE AREOLAS?



Please tell me ! GALKO-chan





Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She's worried about the thickness of hers.

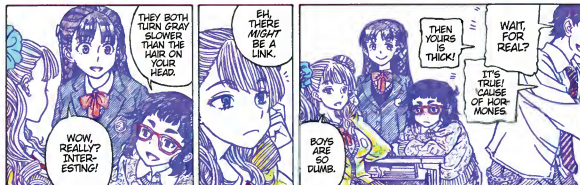
CAN YOU TELL HOW THICK SOMEONE'S PUBIC HAIR IS BY LOOKING AT THEIR EYEBROWS?



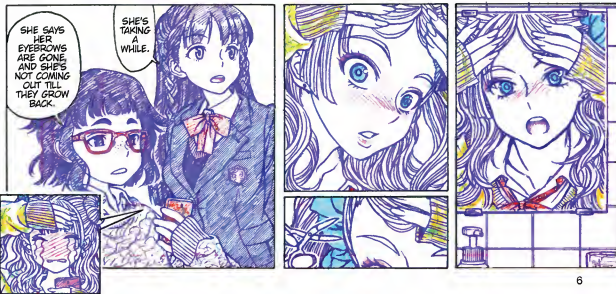
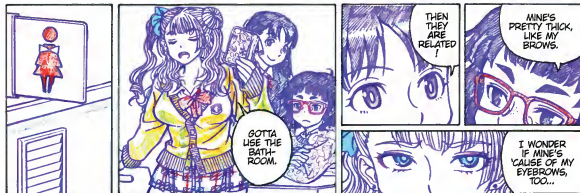
Please tell me ! GALKO-chan



Otako: She and Galko are good friends, for some reason. Her isn't quite as thick as her eyebrows.



Otaku: An airhead who often gets involved in Galko and Otako's conversations. Her isn't growing yet.





Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. There's a little bit on hers.



IS IT TRUE THAT EVEN YOUNG GIRLS HAVE HAIR ON THEIR BUTTS?

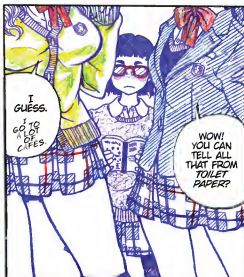
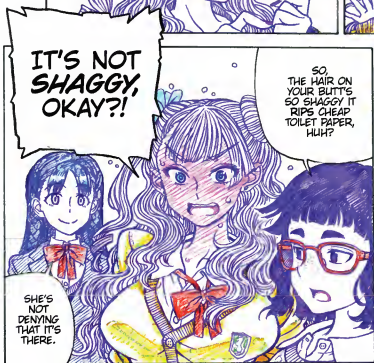
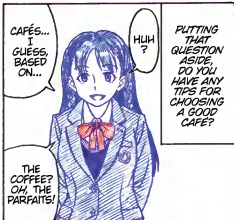
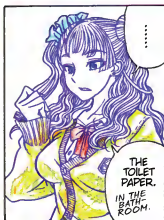
Please tell me ! GALKO-chan



Otao: She and Galko are good friends, for some reason. There's none on hers.



Ojou: And none on hers, obviously.





Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. Her periods are pretty normal.



Otaoko: She and Galko are good friends. Her periods are relatively light and easy.

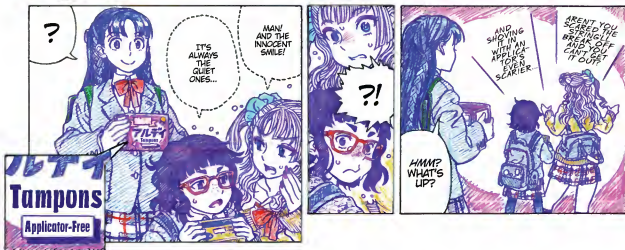
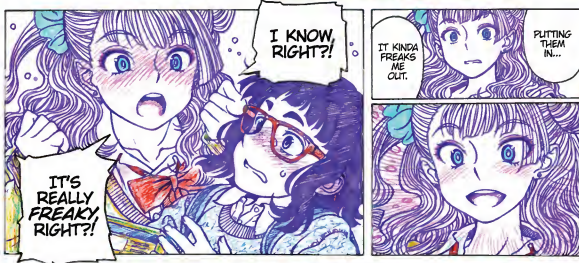


Ojio: An airhead who often gets involved in Galko and Otaoko's conversations. Her periods are heavy, so she uses both.

IS IT TRUE THAT VIRGINS USE PADS AND NON-VIRGINS USE TAMPONS?



Please tell me ! GALKO-chan





Galiko. Despite her sharp tongue, she's a nice kid-and popular in class. Yes, her nipples are pink.

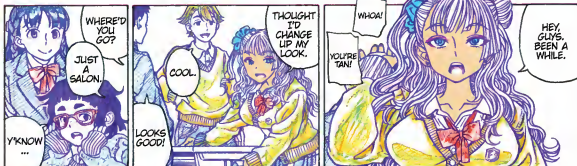


IS IT TRUE THAT EVEN GIRLS WITH DARK SKIN HAVE PINK NIPPLES?

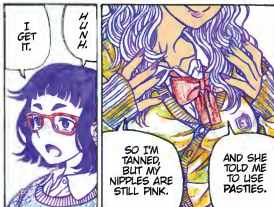
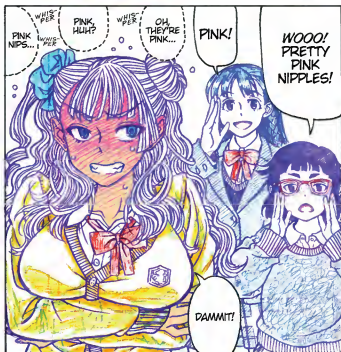
Please tell me ! GALKO-chan



Otake: Good friends with Galiko. Pink coatie.



Otake: They're a peach color close to her skin tone.



**DO INNOCENT GIRLS
WEAR WHITE PANTIES
WHILE NAUGHTY GIRLS
WEAR COLORFUL ONES?**



Please tell me ! GALKO-chan



Roll-up style: The shirt got rolled up with her underwear when she pulled it up after the toilet.



Spring breeze style: A party shot caused by wind. It's not actually spring, but it feels like it!



Gyaru sitting style: A party shot thanks to the way 'Gal girls' sit. All three of these are just fevered boy dreams, though.





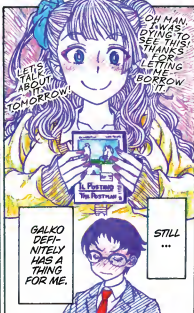
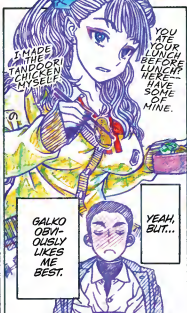
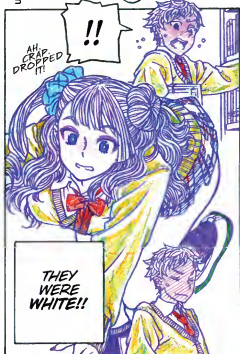
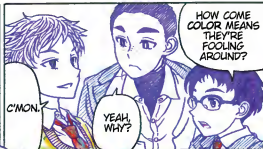
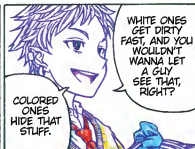
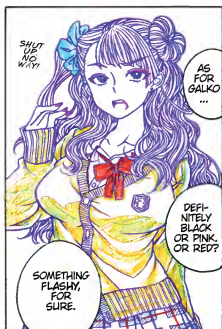
Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid and popular in class. She'll wear any underwear as long as it's cute.

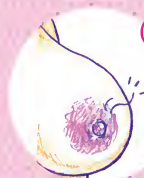


Otako: She and Galko are good friends, for some reason. She likes frilly, girly underwear.



Ojou: She has an expensive collection from consents to T-backs.





CAN GIRLS REALLY GROW HAIR ON THEIR BREASTS?

Please tell me ! GALKO-chan



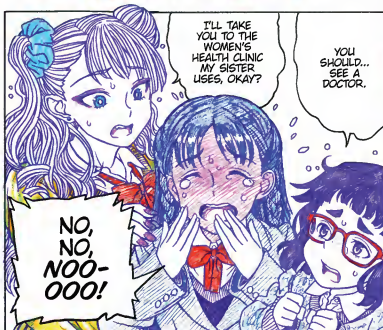
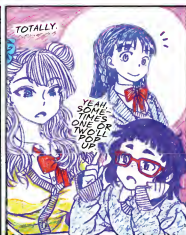
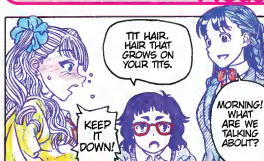
Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She carefully plucks her boob hairs.



Otako: Good friends with Galko. She shaves her boob hairs.



Ojou: An airhead who often gets involved in Galko and Otako's conversations. She's never had a boob hair.





Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. Her nipples do tend to be inverted, but will come out with a little encouragement.



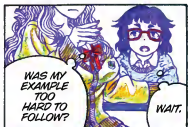
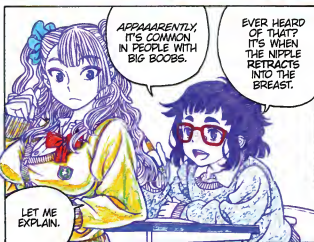
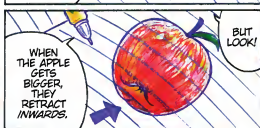
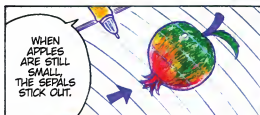
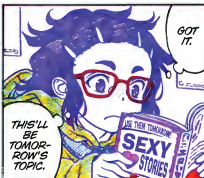
Otako: She and Galko are good friends, for some reason. Her hobby is teasing Galko. Her nipples are normal.



Ojou: An airhead who often gets involved in Galko and Otako's conversations. Her nipples are also normal, but she's out sick today.

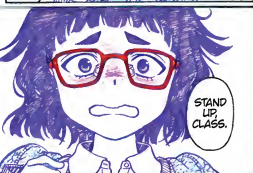
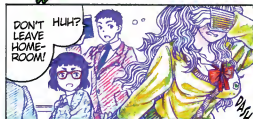
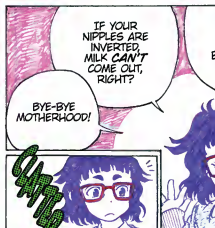
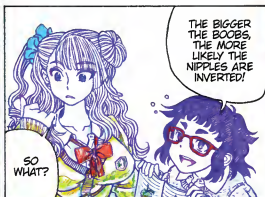
DO GIRLS WITH LARGE BREASTS OFTEN HAVE INVERTED NIPPLES?

Please tell me ! GALKO-chan





WELL, INVERTED NIPPLES ARE NO LAUGHING MATTER!



Gaiko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid-and popular in class. Her dream is to be a good mother someday.



Otoko: She and Gaiko are good friends. For some reason, Her dream is to become a writer.



Ojou: An airhead who often gets involved in Gaiko and Otoko's conversations. Her dream is to be better friends with Gaiko and Otoko.

Please Tell Me!

GAL K O -
C H A N





Galko: She's been out of school for three days. Even if she was slow, she'd do her best in a marathon.



Olako: Things are awkward between her and Galko. She'd just walk the marathon.

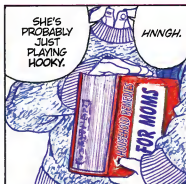


Ojou: An airhead. She'd take first place in the marathon—even if it wasn't a race.

IS IT TRUE THAT INTENSE EXERCISE CAN BREAK A GIRL'S HYMEN?



Please tell me ! GALKO-chan



SHE'S PROBABLY JUST PLAYING HOOKY.

HINNGH.



CRACK

SHE MISSED SCHOOL AGAIN TODAY.



OH, JEEZ.

YEAH! ARGH!



LET'S GO!

OVER HERE.



YOU KNOW SHE'S NOT THAT KIND OF GIRL AT ALL.

OF ALL PEOPLE...



WOW, ENOUGH ALREADY!!



SHE'LL GET DRESSED UP BUT ACT ALL INNOCENT...

BET SHE WENT TO A HOT SPRING WITH SOME GUY.



"OH, IT BROKE WHEN I RAN A MARATHON!" OR SOMETHING.

BUT WHEN THERE'S NO BLOOD AFTER, SHE'LL GO...

SHE'LL BE LIKE, "I'M ACTUALLY A VIRGIN!"



MAKE UP WITH HER.

JUST ...



FINE.



WHO CHECKS WHETHER IT BROKE AFTER RUNNING, ANYWAY?

YOU KNOW THAT'S NOT WHAT I MEANT.



I... GUESS THAT WAS A STRETCH.





Galko: She's been out of school since she heard that you can't be a mother with inverted nipples.



Otake: She's the one who told Galko that.

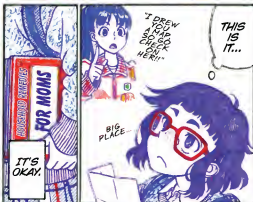
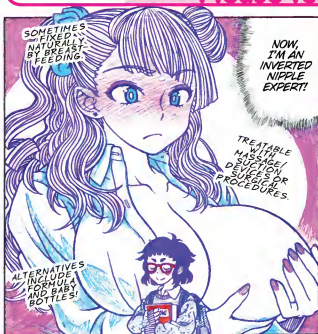


Ojou: She ordered Clarko to make up with Galko.

IS IT TRUE THAT GIRLS WITH INVERTED NIPPLES CAN'T BECOME MOTHERS?



Please tell me ! GALKO-chan





Orlako: When she joined the class, Gallo—who happened to be seated nearby—talked to her, and they became friends. She mentioned a sexual topic once and it seemed to go over well, so she started researching similar subjects for their conversations.



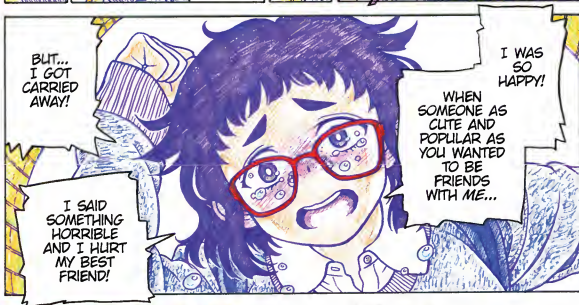
YOU CAN STILL BE A MOTHER!

THERE ARE WAYS TO FIX IT!

I...

RATTLE RATTLE

EVEN IF THEY'RE INVERTED!



BUT... I GOT CARRIED AWAY!

I WAS SO HAPPY!

WHEN SOMEONE AS CUTE AND POPULAR AS YOU WANTED TO BE FRIENDS WITH ME...

I SAID SOMETHING HORRIBLE AND I HURT MY BEST FRIEND!



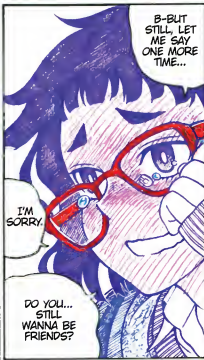
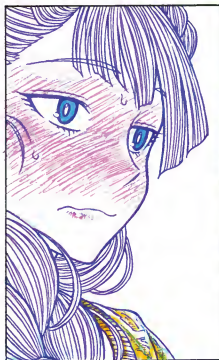
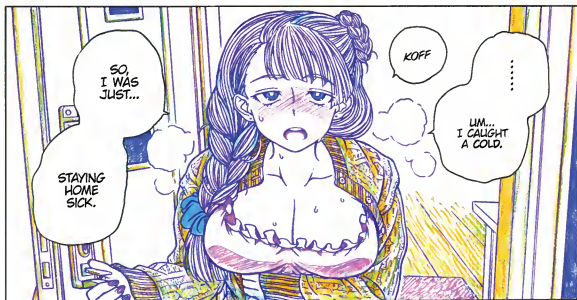
JUST... LET ME APOLOGIZE.

I'M SO, SO SORRY!

I'M SURE YOU DON'T WANT TO SEE MY FACE ANYMORE, BUT PLEASE...!



Gaiko: After she was told she couldn't be a mother with inverted nipples, she went to the library and flipped through childcare books. She was so relieved to learn that it was untrue that she developed a fever. Today, she was half-asleep when she rejected the call, then was startled awake when she heard Otaiko's voice.





I BET
THEY'RE
MAKING UP
JUST
FINE!

RIGHT
ABOUT
NOW...

IT'S A
WASTE
TO
USE
HER AS
BACKUP!

OVER
THE
FENCE
AGAIN!

Please Tell Me!

GALKO-
CHAN



Galko: Popular in class. She works in the kitchen a lot, so she takes care of her hands.

DO GIRLS REALLY WORRY ABOUT THE SIZE OF THEIR HANDS?



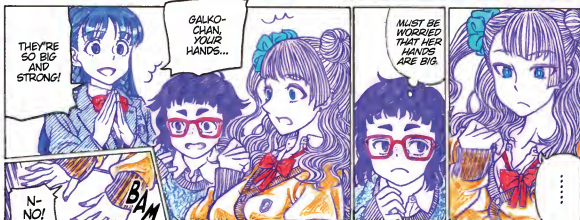
Please tell me ! GALKO-chan



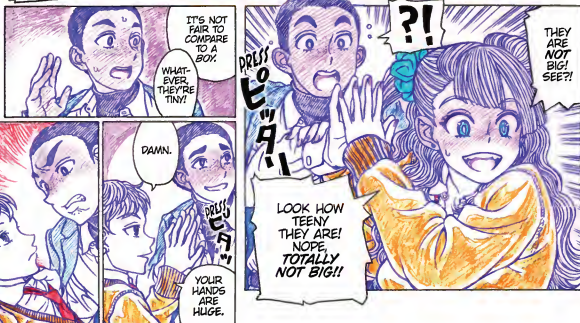
Otako: Good friends with Galko. Her fingertips are sometimes black with ink.



Shiru: An airhead. She's been a hand model before.



Charao
Suppo





IS IT TRUE THAT EVEN BLONDE GIRLS HAVE BLACK PUBIC HAIR?

Please tell me ! GALKO-chan



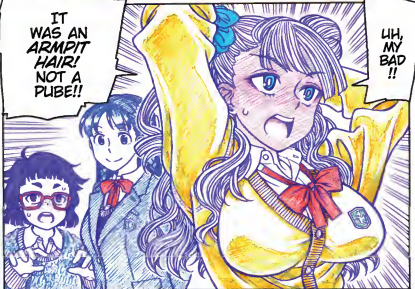
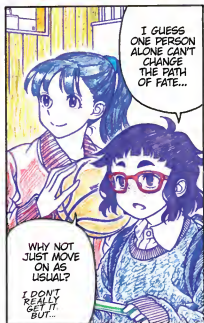
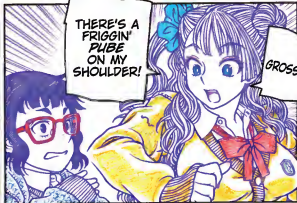
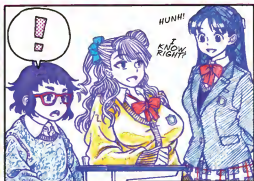
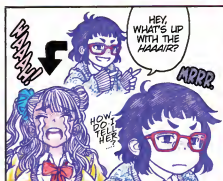
Galko: Despite her sharp tongue, she's popular in class, it's her natural hair color: black.



Otoko: She made Galko cry before, so she's being extra careful. It's black.



Ojou: An airhead. She has none.





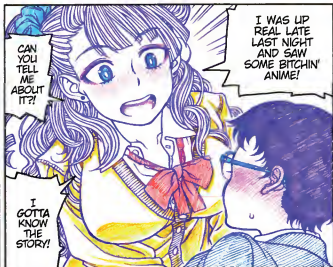
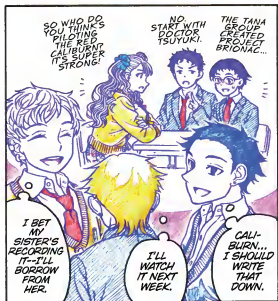
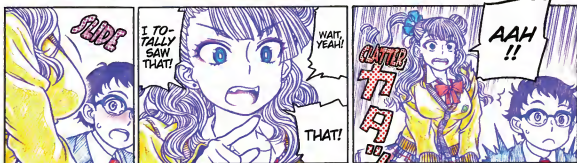
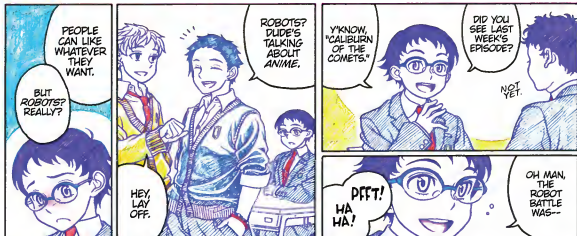
Galko: Despite her sharp tongue, she's popular in class. She likes the media of the protagonist's powerful rival.



Otao: Sits in the corner of class. He prefers the expert pilot's mass-produced media.

IS IT TRUE THAT THE RED CALIBURN'S PILOT IS THE PROTAGONIST'S OLDER SISTER?

Please tell me ! GALKO-chan

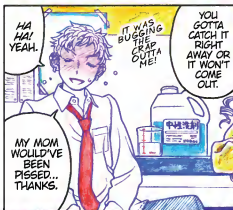
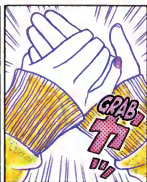
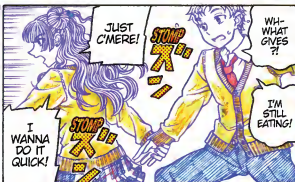
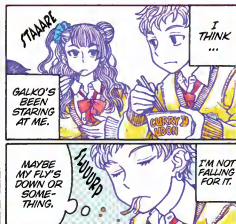


IS IT TRUE THAT IF A GIRL'S STARING AT YOU, IT'S USUALLY BECAUSE YOUR FLY IS DOWN?

HELLO THERE!



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. She has a lot of brand-name clothes, so she's extra careful about stains and care labels.



Charao: A cheerful guy who's popular in class. He supposedly stays on top of everyone's fads and gossip.



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. Her areolas are obviously smaller than car tires.

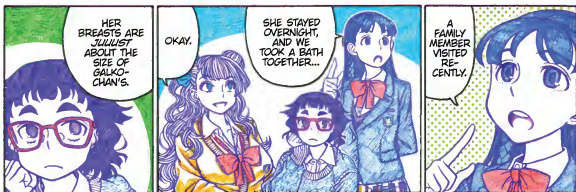


SO IT IS TRUE THAT GIRLS WITH LARGE BREASTS HAVE LARGE AREOLAS?

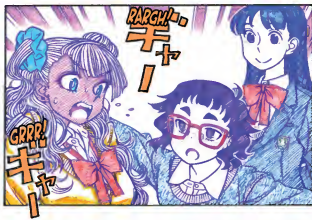
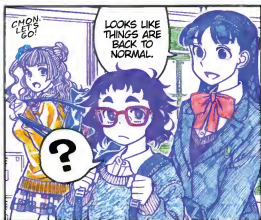
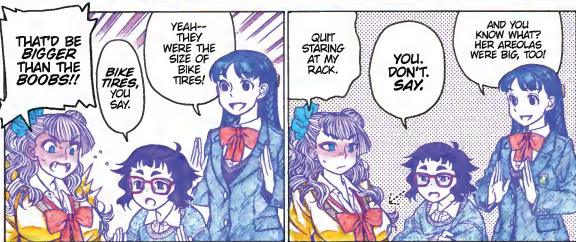
Please tell me ! GALKO-chan



Otake: She and Galko are good friends, for some reason her areolas are bigger than miniature toy car tires.



Otake: An airhead. They're about the size of toy car tires.



Please Tell Me!

GALKO-
CHAN

第 1 話

CHAPTER



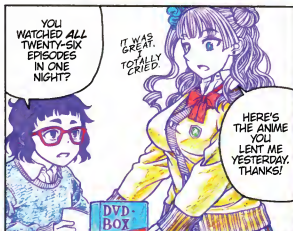
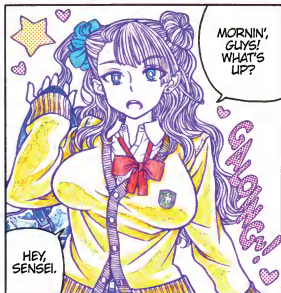
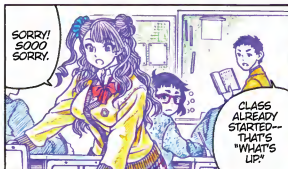
IS IT TRUE THAT "GAL GIRLS" ALWAYS STAY OUT ALL NIGHT?



Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She's comfortable chatting with both girls and boys. Her hobby is watching movies.





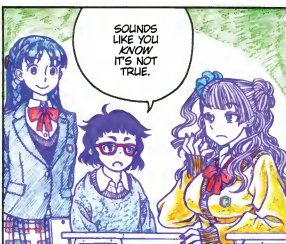
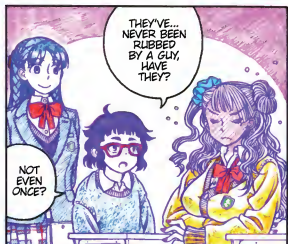
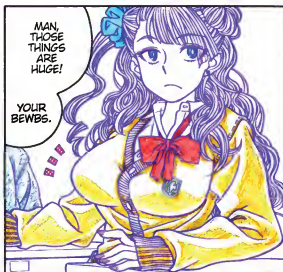
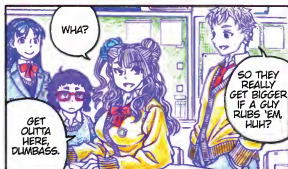
Otako: She's always reading in the back corner of class, but she and Galiko are good friends, for some reason! Her hobby is teasing Galiko.



Galiko: An airhead who often gets involved in Galiko and Otako's conversations. Does really well in school and sports. She has plenty of hobbies.

WILL A GIRL'S BREASTS REALLY GET BIGGER IF A GUY MASSAGES THEM?

Please tell me ! GALKO-chan

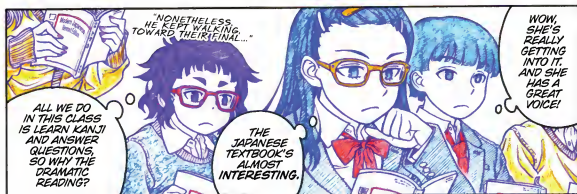
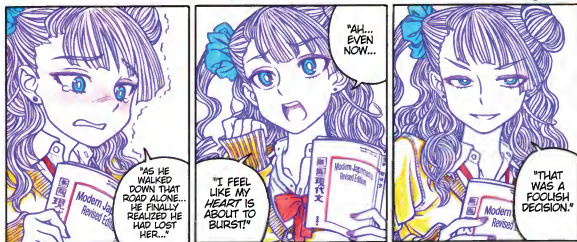
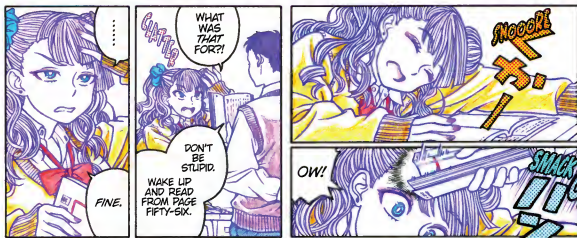


IS READING ALOUD IN JAPANESE CLASS NEVER USEFUL FOR TESTS?

Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. Her favorite chapter of the textbook is "Boyhood Memories."



Otaiko: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! Her favorite chapter is "The Trouble with Living."

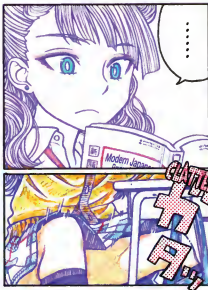


Once An airhead who often gets involved in Galko and Otoko's conversations.
Her favorite chapter of the textbook is "The Unhappy Elephant."

IS READING ALOUD IN JAPANESE CLASS NEVER USEFUL FOR TESTS? (CONTINUED)



Please tell me ! GALKO-chan



IS IT TRUE THAT "GAL GIRLS" ALWAYS STAY OUT ALL NIGHT? (CONTINUED)



Please tell me ! GALKO-chan



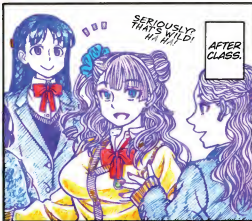
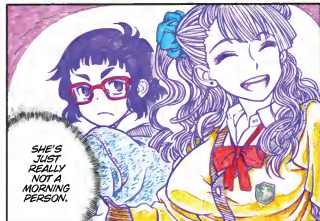
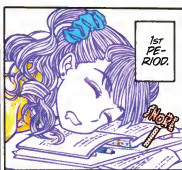
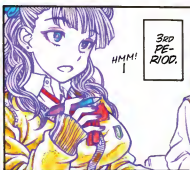
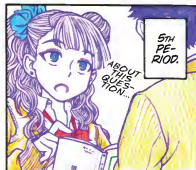
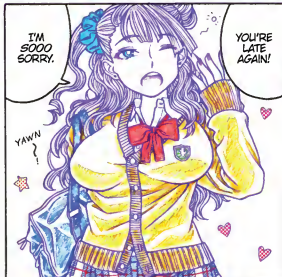
Galko: Popular in class. She hates mornings and being woken up.



Otako: Good friends with Galko. She normally wakes up fine, but loves sleeping in on weekends.

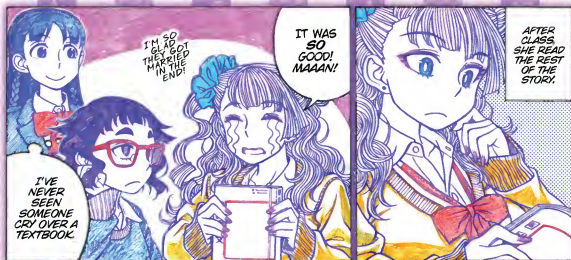


Ojou: An airhead. She wakes up early to take her dog out for a run.



Please Tell Me!

GAL KO-
CHAN





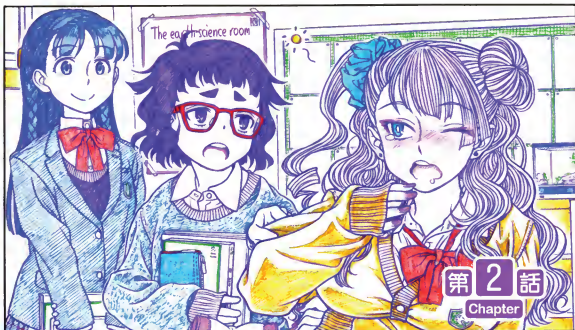
Galko: Popular in class. She can only do a headstand for three seconds, since her chest gets in the way.



Otako: Good friends with Galko. She can only do a headstand up against a wall.



Ojou: An airhead who often gets involved in Galko and Otako's conversations. She can go from a headstand into a bridge pose.



SHE MIGHT HAVE LOW BLOOD PRESSURE.

.....



I GET THE WORST BEDHEAD.

UHM, YES.

IS IT REALLY THAT HARD TO WAKE UP IN THE MORNING?

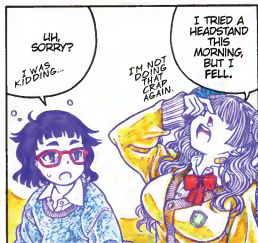


TRY DOING A HEAD- STAND?

MAYBE WHEN YOU WAKE UP...

SURE, SURE.

SO BLOOD GOES TO HEAD HEH

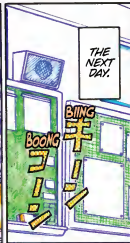


UHM, SORRY?

I WAS KIDDING...

I'M NOT DOING THAT CRAP AGAIN.

I TRIED A HEADSTAND THIS MORNING, BUT I FELL.



THE NEXT DAY.

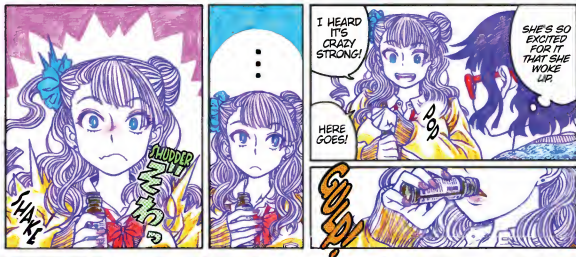
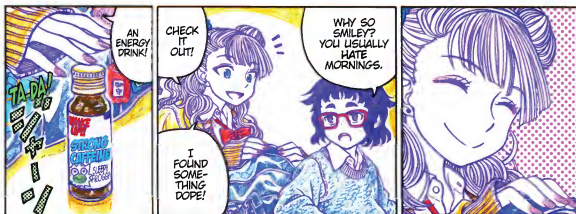


IS IT TRUE THAT IF YOU DRINK CAFFEINE IN THE MORNING, IT'LL HAVE A HUGE EFFECT ON YOUR OUTLOOK?

Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. If she drinks coffee in the evening, she won't be able to sleep that night.



Otako: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! When she drinks coffee to stay up all night, she still falls asleep.

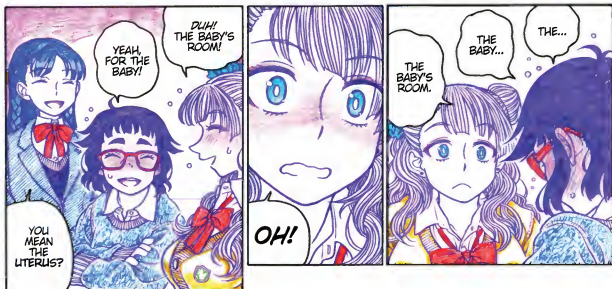
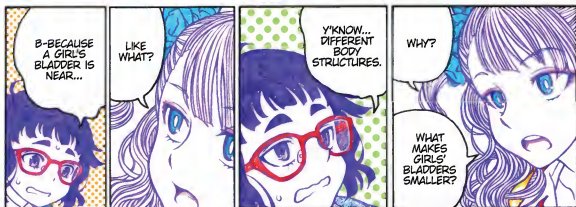
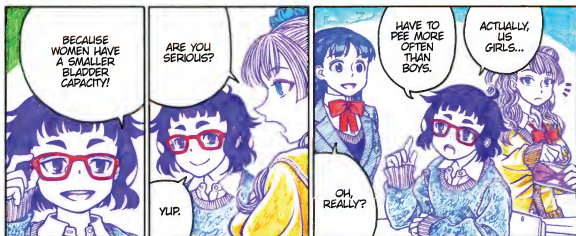


Ojou: An airhead who often gets involved in Galiko and Otaiko conversations. She likes to enjoy a fresh cup of coffee on the weekend.



DO WOMEN USE THE BATHROOM MORE THAN MEN DUE TO ANATOMY DIFFERENCES?

Please tell me ! GALIKO-chan





IS IT TRUE THAT IF SOMEONE TAKES LONGER THAN FIVE MINUTES IN THE BATHROOM, IT WAS DEFINITELY...?

Please tell me ! GALKO-chan



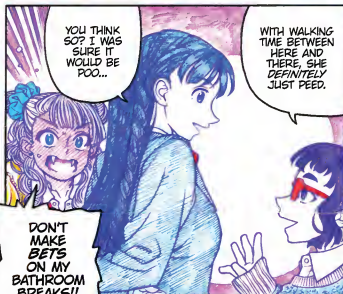
Galko: Popular in class. She spends a lot of time fixing her makeup in the bathroom.



Otao: Good friends with Galko. She's quick in public bathrooms, but at home, she reads on the toilet.



Ojiru: An airhead who often gets involved in Galko and Otao's conversations. She's quick except on the first day of the month.



DON'T MAKE BETS ON MY BATHROOM BREAKS!!



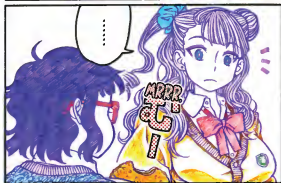
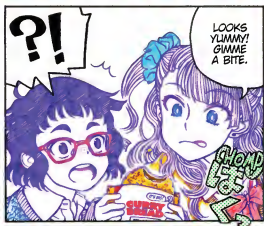
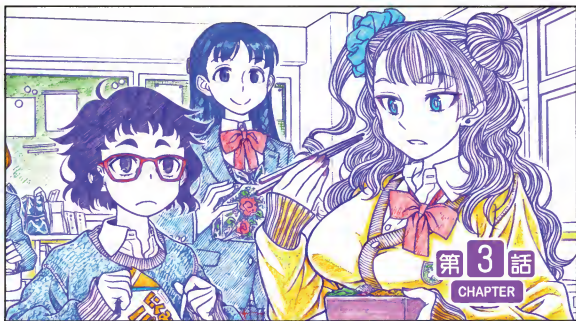
Gaiko: Popular in class. She always makes her own bento for lunch.



Otaiko: Good friends with Gaiko. She usually buys bread at school for lunch.



Ojou: An airhead who often gets involved in Gaiko and Otaiko's conversations. Her lunches are either made by her mom or a professional chef.

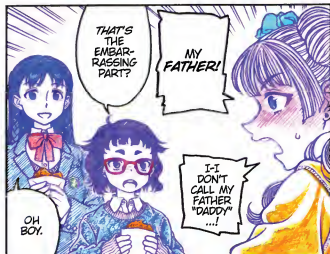
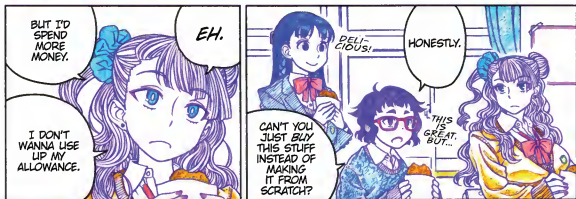


IS IT TRUE THAT GAL GIRLS ARE ALWAYS GETTING MONEY FROM THEIR SUGAR DADDIES?

Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. Her father loves her cooking so much that he often gives her money to buy ingredients.



Otaiko: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! Her hobby is eating and comparing different ready-made foods.

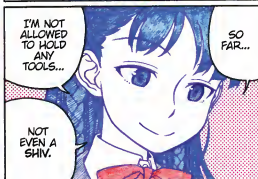
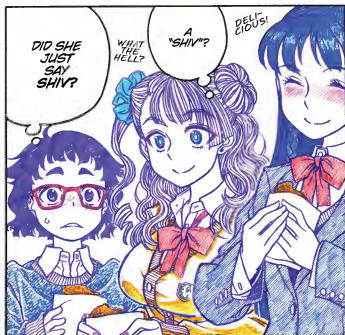
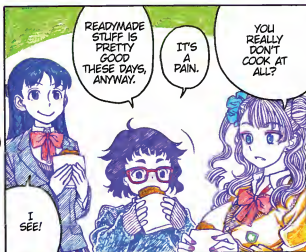
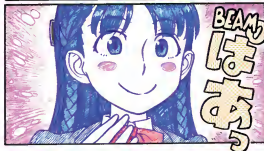


IS IT TRUE THAT RICH GIRLS HAVE NEVER LIFTED ANYTHING HEAVIER THAN CHOPSTICKS?



Please tell me ! GALKO-chan

Plot: An airhead who often gets involved in Galiko and Ojiko's conversations. Her lunches are either made by her mom or a professional chef, and her whole family goes out to eat a lot, so she has a diverse palate.



IS IT TRUE THAT GIRLS' BREASTS ARE REALLY, REALLY SOFT?



Please tell me ! GALKO-chan



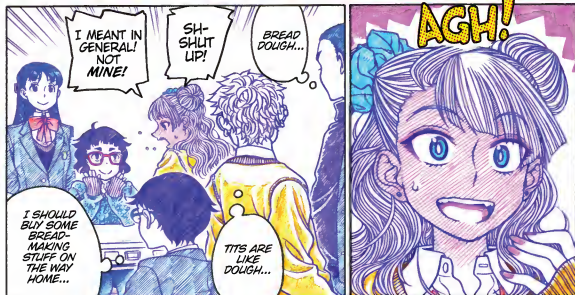
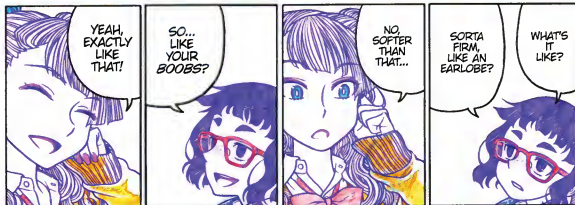
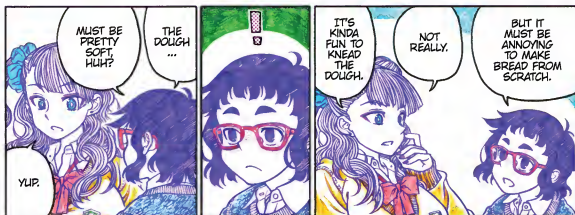
Galko: Popular in class. Her boobs are about as soft as bread dough.



Otaiko: Good friends with Galko. Hers are flat, so they're pretty firm.

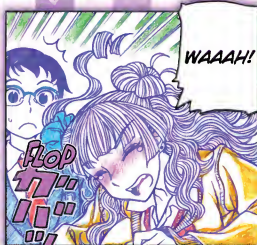


Ojou: An airhead. Hers are just right.



Please Tell Me!

GAL KO-
CHAN





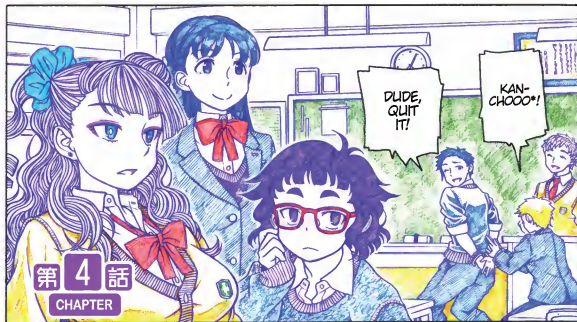
Galiko: Popular in class. Secretly worried that her butt is too big.



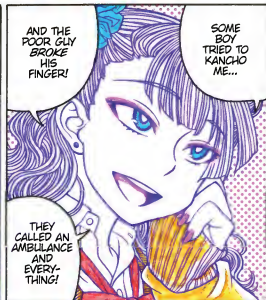
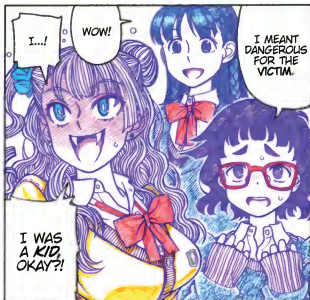
Otake: Good friends with Galiko. Hers is small, which is useful for finding seats on the train.



Ojou: An airhead who often gets involved in Galiko and Otake's conversations. She has a perfect butt.



第 4 話
CHAPTER



*"Kancho" is a kiddie prank, where someone makes a gun shape with both hands and tries to poke someone else in the buttocks.

IS IT TRUE THAT IF YOU EAT TOO MUCH SPICY FOOD, YOUR ANUS WILL PAY FOR IT LATER?

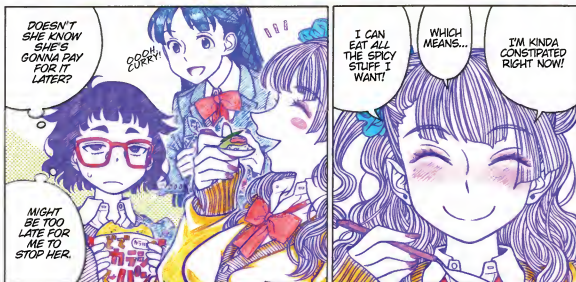
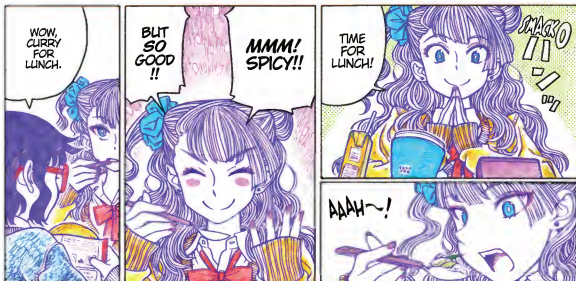
Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She likes extra hot green curry.



Otaiko: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! She likes the Ginza ready-made curry: medium heat, please.



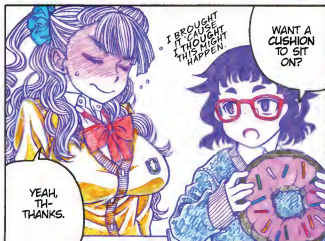
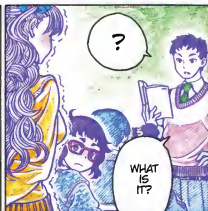
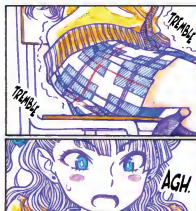
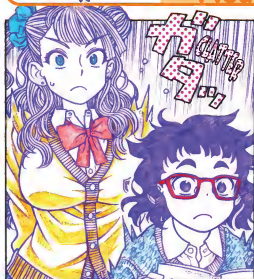


Opou: An airhead who often gets involved in Galko and Otaiko's conversations. She likes authentic butter chicken curry on fresh-baked naan.



ARE DONUT-SHAPED CUSHIONS POPULAR EVEN WITH HIGH SCHOOL GIRLS?

Please tell me ! GALKO-chan



IS IT TRUE THAT YOUR ANUS IS ABOUT AS SENSITIVE AS YOUR TONGUE?



Please tell me ! GALKO-chan



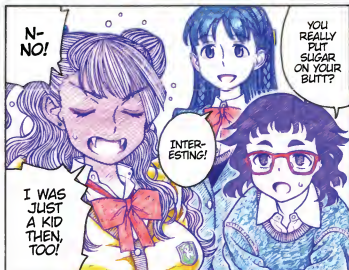
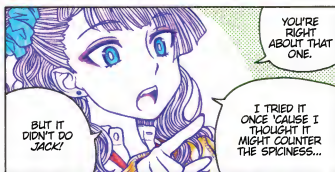
Galko: Popular in class. When she was a kid, she was tomboyish and played with boys a lot.



Otaiko: Good friends with Galko. When she was a kid, she just read books in the corner.



Ojou: An airhead who often gets involved in Galko and Otaiko's conversations. She took a lot of private lessons as a child.





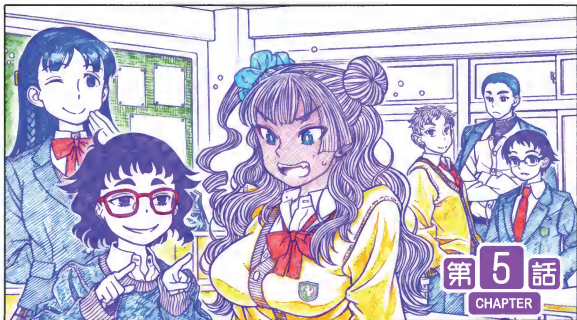
Charao: A cheerful guy who's popular in class. He performs vocals and bass in the light music club.



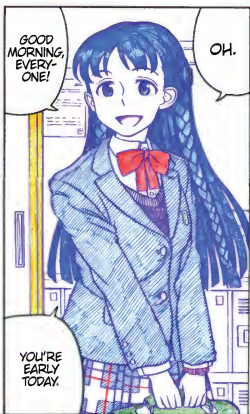
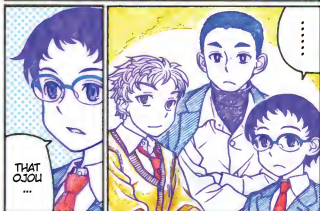
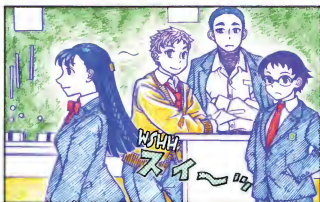
Supoo: He doesn't talk much, but he's the tallest person in class. A regular in the baseball club.

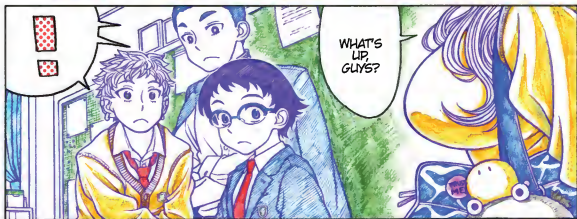
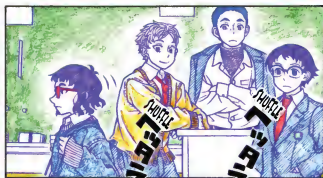
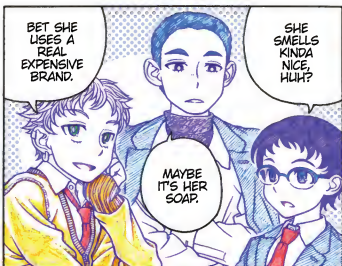
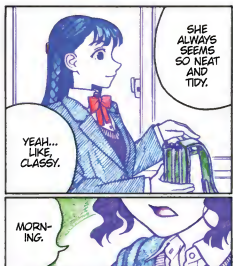


Otso: Introverted and shy, yet is good friends with Charao and Supoo. A member of the film studies club.



IS IT TRUE THAT THE GIRL YOU LOVE WILL SMELL INCREDIBLY GOOD TO YOU?





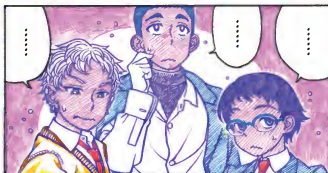
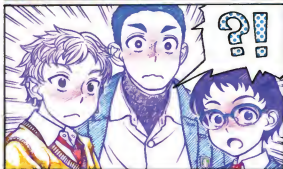
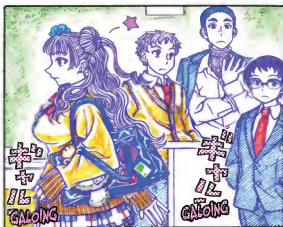
Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid - and popular in class. She usually wears just a little of her sister's soft perfume.



Otako: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! The scent of various irris clings to her backpack.



Olou: An airhead who often gets involved in Galco and Olako's conversations. She takes her dog for a run and then showers every morning, so she always comes to school smelling like soap.



INSTRUCTIONS:

① PUT PASTA IN BOILING WATER.



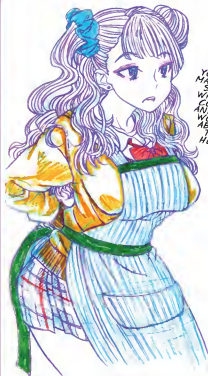
② BOIL FOR ONE MINUTE.



③ TURN OFF HEAT AND COVER POT. LEAVE AS IS FOR REQUIRED COOKING TIME.



(CHECK THE PACKAGE:
IF IT SAYS 7 MINUTES, THEN
LEAVE IT FOR 7 MINUTES.)



SEE?
THEN
YOU CAN
MAKE THE
SAUCE
WHILE
IT
COOKS
AND NOT
WORRY
ABOUT
THE
HEAT.



第 6 話

CHAPTER



ARE THROAT CARE PRODUCTS IMPORTANT TO HIGH SCHOOL GIRLS WHO LOVE KARAOKE?



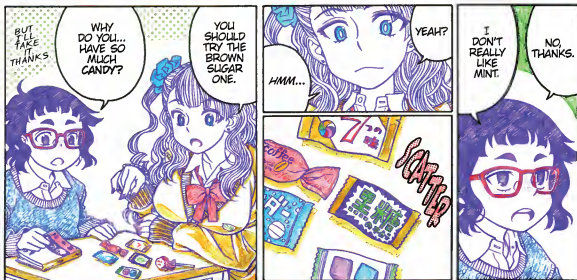
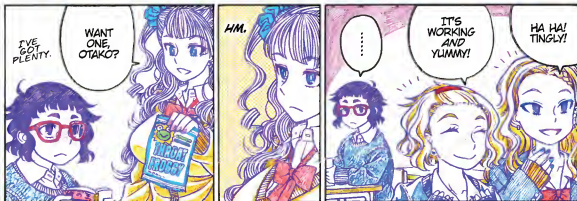
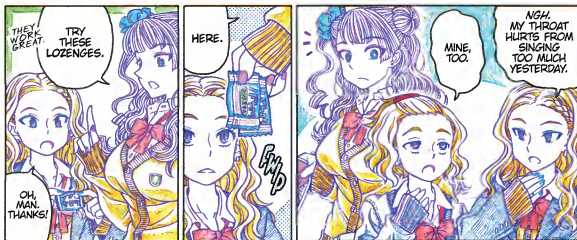
Please tell me ! GALKO-chan



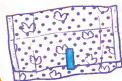
Galiko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She likes mixed bags of candy so she can mix different flavors in her mouth.



Otako: She sits in the back corner of class, but she and Galiko are good friends, for some reason! She likes the caramel candies that taste a little like black tea.



DO HIGH SCHOOL GIRLS HAVE ALL KINDS OF STUFF IN THEIR SCHOOL BAGS?



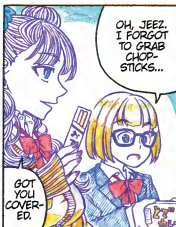
Please tell me ! GALKO-chan



Ojou: An airhead who often gets involved in Galko and Otaiko's conversations. She likes traditional fish oil drops and apricot breath mints.

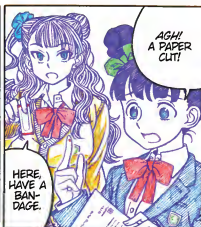


HERE!



OH, JEEZ. I FORGOT TO GRAB CHOP-STICKS...

GOT YOU COVERED.



AGH! A PAPER CUT!

HERE, HAVE A BAND-AID.



HUH?!



I NEED A TAMPON.

OKAY.



I'LL LEND IT TO YOU.



IT'S HANDY, IF YOU NEED ANYTHING...

OH, I GUESS ...

WHY DO YOU HAVE SO MUCH STUFF IN YOUR BAG?



CUT IT OUT!!

YOU'VE GOT CONDOMS, RIGHT?

AND I WANTED A QUICK LAY ON THE WAY HOME.



YOU'RE OBVIOUSLY LYING!!

YEAH, MY PERIOD JUST STARTED. LEND ME A TAMPON, WILL YOU?

DO HIGH SCHOOL GIRLS REALLY CARRY RUBBERS?



Please tell me ! GALKO-chan



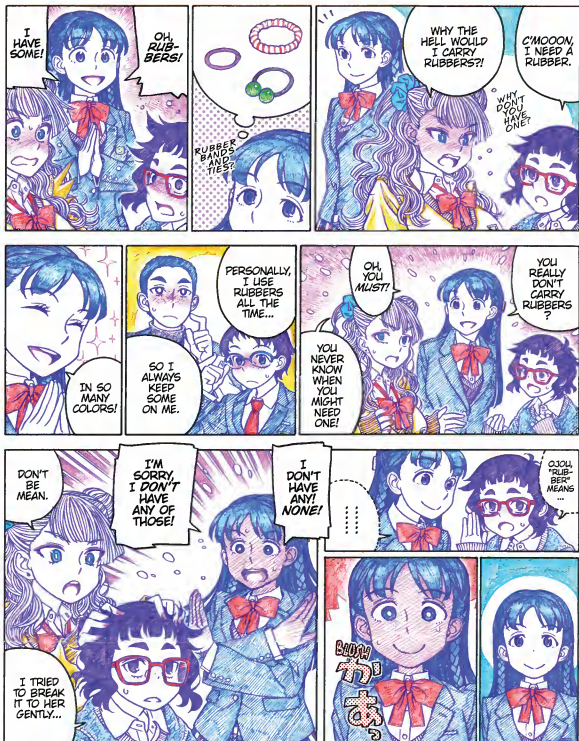
Galko: A nice kid--and popular in class. Her favorite hair accessory is a light blue scrunchie.

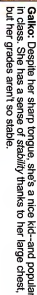


Otoko: She and Galko are good friends, for some reason. She likes frilly ribbons a lot.



Ojou: An airhead who often gets involved in Galko and Otoko's conversations. Recently she's wanted a pair of bunny ears.





CHAPTER



**IS A GIRL'S INTELLIGENCE
INVERSELY PROPORTIONATE
TO THE SIZE OF HER BREASTS?**



DON'T
GLANCE AT
GALKO
WHEN YOU
SAY THAT.

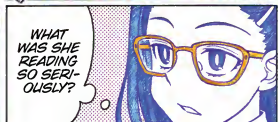
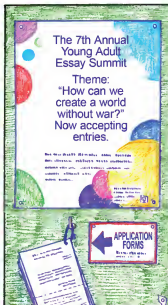
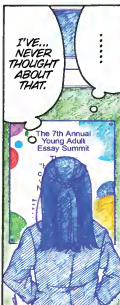
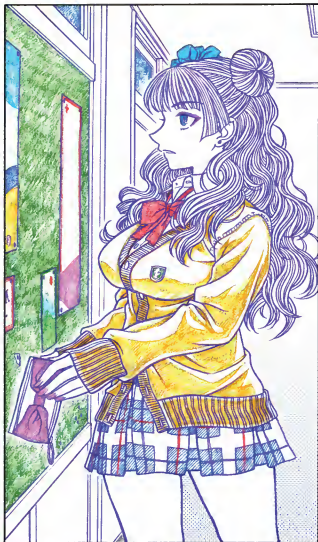


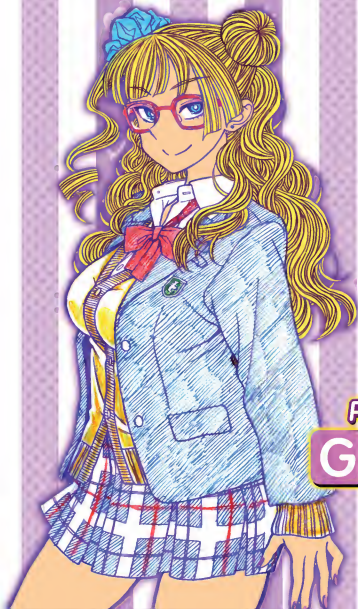


Otako: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! Her chest is really flat, but there's a huge difference between her grades in humanities versus science.



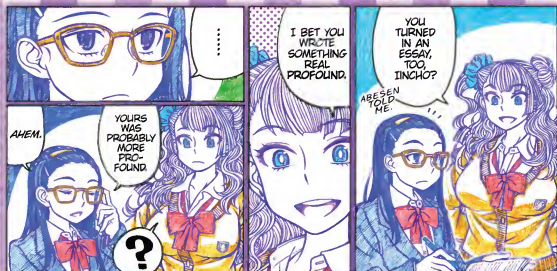
Ojou: An airhead who often gets involved in Galko and Otako's conversations. Her chest is as average as Mount Kumonon, but her grades are as high as Everest.





Please Tell Me!

GALKO-
CHAN





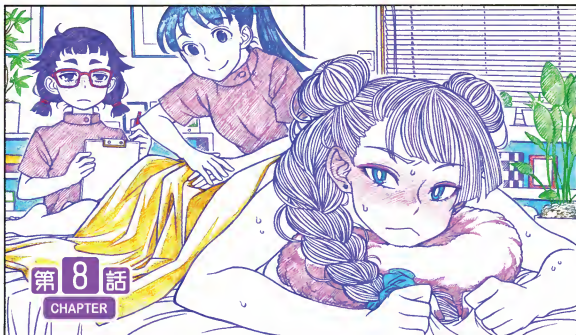
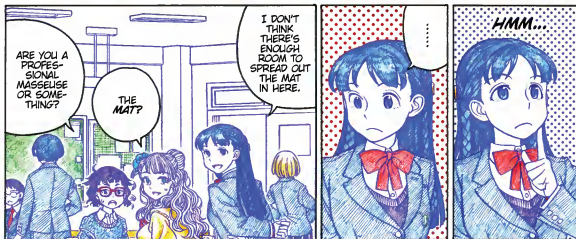
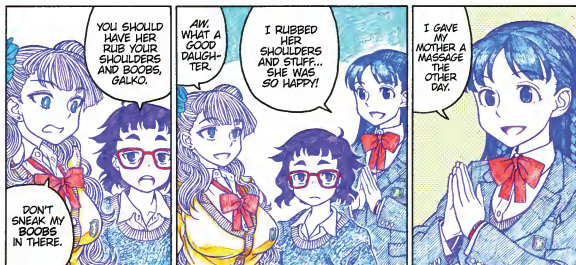
Galko: A nice kid--and popular in class. Her shoulders are usually stiff, possibly due to her chest.



Otako: She and Galko are good friends, for some reason! Her shoulders can get stiff after a long stretch of reading.



Ojou: An airhead who often gets involved in Galko and Otako's conversations. She exercises regularly, so her shoulders are fine.



IS IT TRUE THAT YOU CAN'T HELP MOANING WHEN YOU GET A MASSAGE?



SWEET'S
POT

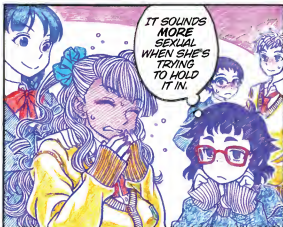
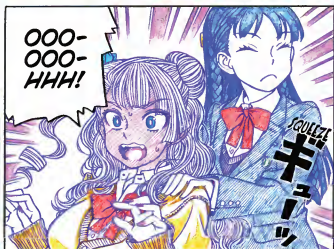
Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She's very sensitive to stimuli and has a lot of sweet spots and ticklish areas.



Otaiko: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! The bottoms of her feet are itchy, but her sides are very ticklish.



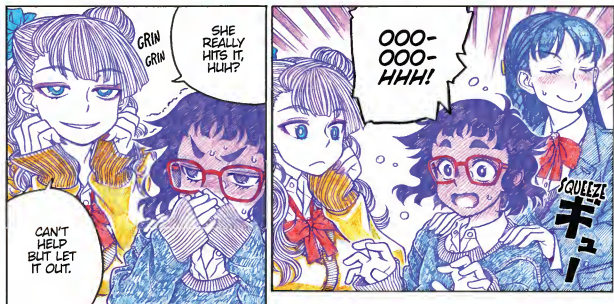
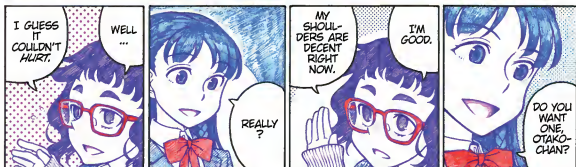
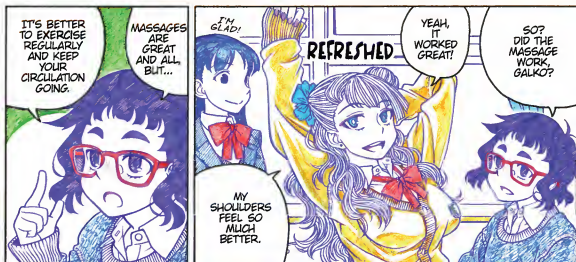


Otoko: An airhead who often gets involved in Galko and Otoko's conversations. She was the type of child who never laughed when tickled.

IS IT TRUE THAT EXERCISE IS BETTER THAN MASSAGE FOR STIFF SHOULDERS?



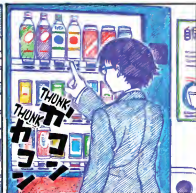
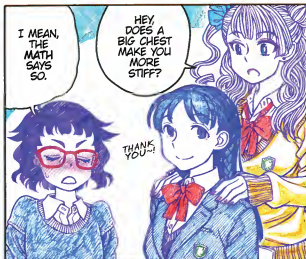
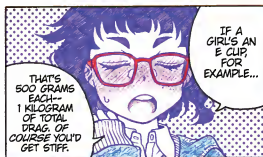
Please tell me ! GALKO-chan



ARE GIRLS WITH BIGGER BREASTS MORE LIKELY TO HAVE STIFF SHOULDERS?



Please tell me ! GALKO-chan



Otao: He sits in the corner of class, yet is good friends with Charao. He wanted to know what the weight of Galko's boobs felt like.



Charao: A cheerful guy who's popular in class. He shook his head because Galko is definitely not an E clip.



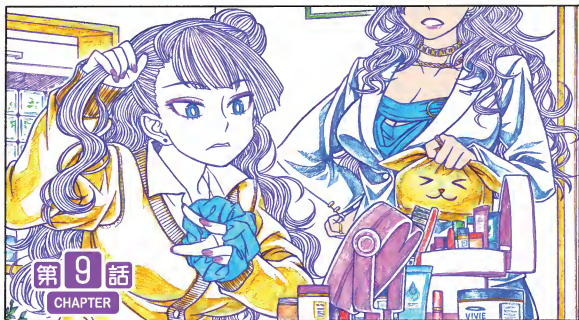
Galko: A nice kid--and popular in class. She carefully styles her hair every morning.



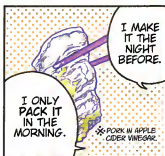
Otako: She and Galko are good friends, for some reason! At most, she gives her hair a quick brushing.



Ojou: An airhead who often gets involved with Galko and Otako. Her hair's styled by her maid.



第 9 話 CHAPTER



I ONLY
PACK IT
IN THE
MORNING.

I MAKE
IT THE
NIGHT
BEFORE.

*POCK IN APPLE
OR/OR VINEGAR.



MAKES
SENSE.

OH.



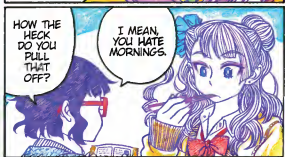
C'MON.

IT'S
NOT
ROCKET
SCIENCE.



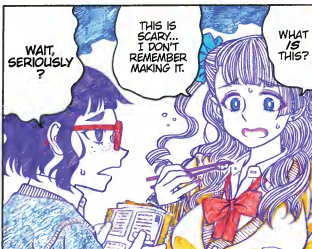
DO YOU
REALLY
MAKE THOSE
YOURSELF
EVERY DAY?

BENTO
AGAIN,
GALKO?



HOW THE
HECK
DO YOU
PULL
THAT
OFF?

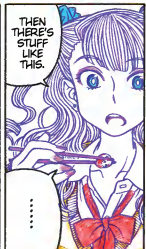
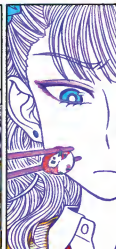
I MEAN,
YOU HATE
MORNINGS.



WAIT,
SERIOUSLY
?

THIS IS
SCARY...
I DON'T
REMEMBER
MAKING IT.

WHAT
IS
THIS?



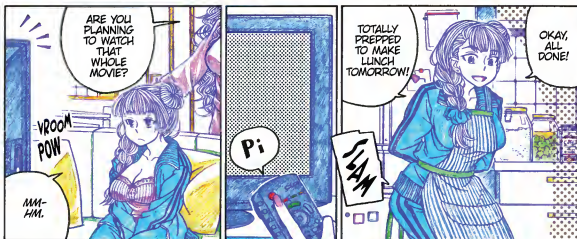
THEN
THERE'S
STUFF
LIKE
THIS.

IS IT TRUE THAT FOR GIRLS, EVERY MORNING IS A BATTLE WITH THEIR HAIR, CLOTHES, AND MAKEUP?

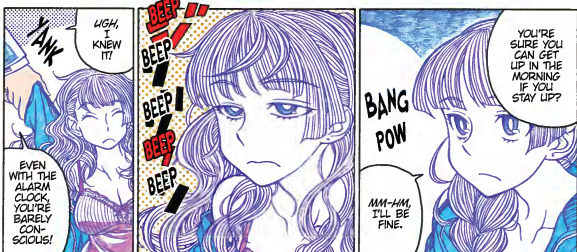
Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. She tends to get sucked into movies or dramas and stay up too late.

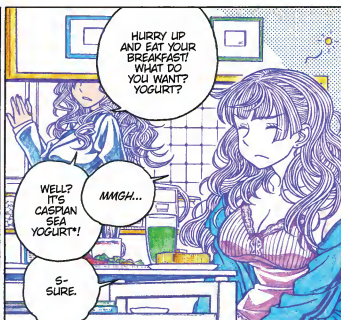


Otaiko: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! She can get absorbed in a new book and stay up too late.

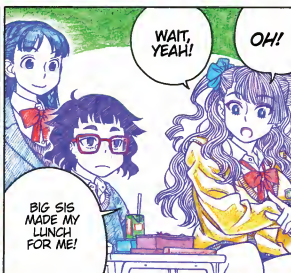
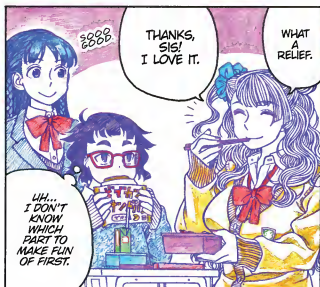
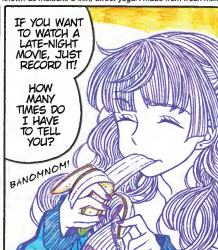
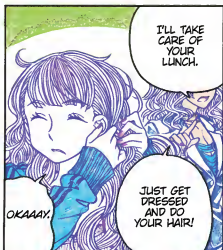




Ojou: An airhead who often gets involved in Gaiko and Otaiko's conversations. She tends to get caught up looking for shooting stars from the veranda, which makes her stay up too late.



*Also known as matsoni: a thin, sweet yogurt made from fresh milk.



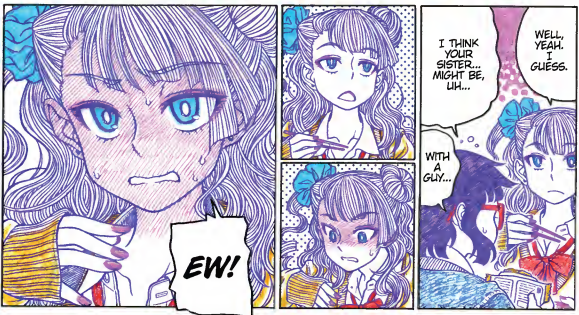
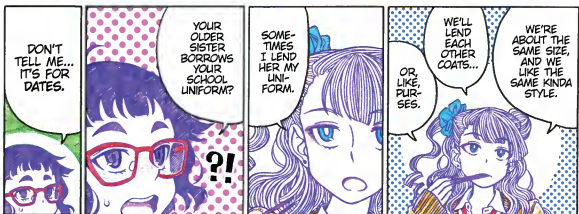
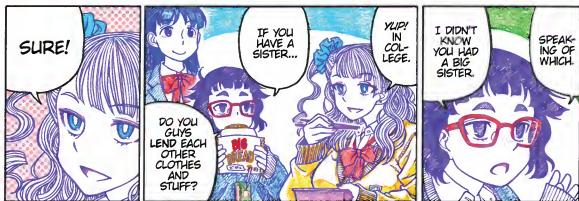
DO FRIENDLY SISTERS BORROW EACH OTHER'S CLOTHES A LOT?



Please tell me ! GALKO-chan



Galko's older sister. A college student. Her high school uniform was a sailor suit, but sometimes her boyfriend asks her to wear a blazer (he has particular tastes). She usually gets mad, but about a third of the time she'll wear it for him. She always washes it before she returns it.



Please Tell Me!

GAL KO-
CHAN

NOO-
OOO!

I ALWAYS TAKE IT OFF
ONCE THINGS HEAT UP!
OR...I GUESS HE TAKES
IT OFF FOR ME? AT
MOST, I ONLY WEAR
IT WHEN WE START
KISSING--

RELAX.

HOW COULD
YOU DO
PERVY STUFF
WITH YOUR
BOYFRIEND
IN *MY*
UNIFORM?!

I CAN'T
BELIEVE
YOU!

AW...



Charao: A cheerful guy who's popular in class. In a personality test, he's the type who doesn't want to give his real answer.

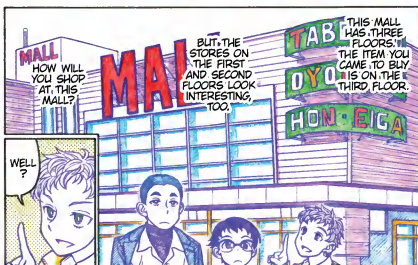
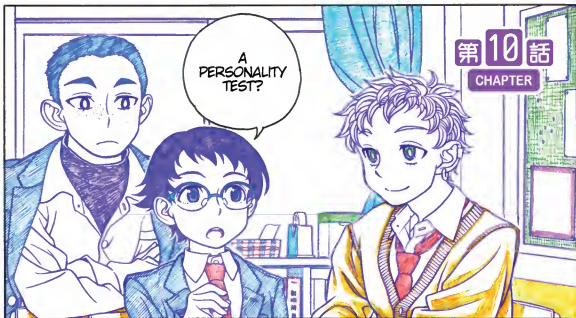


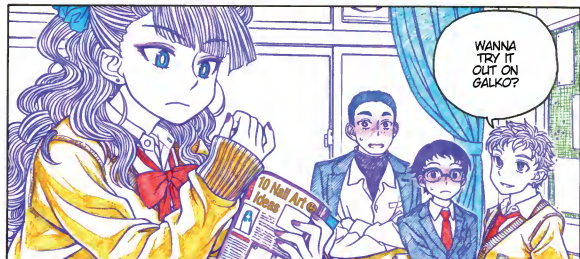
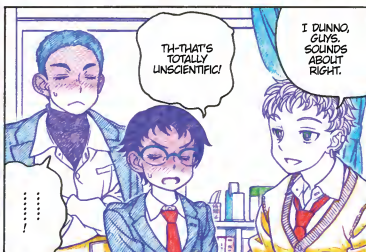
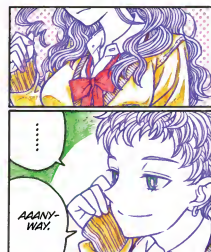
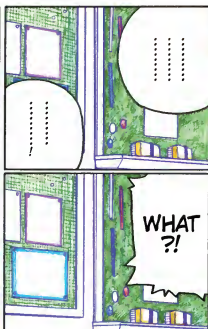
Suppo: He doesn't talk much, but he's the tallest person in class. In a personality test, he'll give an honest answer.



Otaro: Introverted and shy, yet good friends with Charao and Suppo. In a personality test, he'll probably act a little haughty.

第10話 CHAPTER





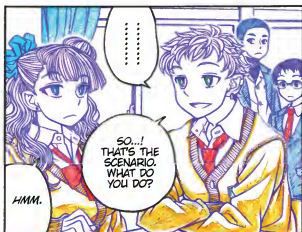
Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. In a personality test, she'd answer earnestly and accept the results earnestly.



Otao: She and Galko are good friends, for some reason! She'd give uncooperative responses and get the result "Boy, you're uncooperative."



Ojou: An airhead. On a personality test, she'd answer differently depending on the day, so her results would keep changing.

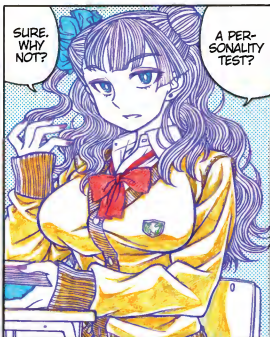


HMM.

SO...!
THAT'S THE
SCENARIO.
WHAT DO
YOU DO?



I
GUESS...



SURE.
WHY
NOT?

A PER-
SONALITY
TEST?



I'LL
TAKE MY
TIME AND
CHOOSE
IT CARE-
FULLY.

THEN,
ONCE
I'VE
HAD MY
FUN...

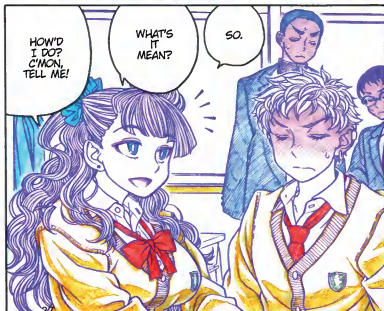


ONCE
I'VE
HAD A
GOOD
LOOK...

I'LL
GO TO
THE THIRD
FLOOR,
BUT WON'T
BUY RIGHT
AWAY.



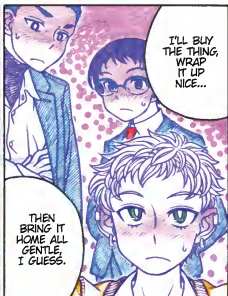
I'D GO
THROUGH
EVERY
NOOK AND
CRANNY OF
THE OTHER
STORES.



HOW'D
I DO?
C'MON,
TELL ME!

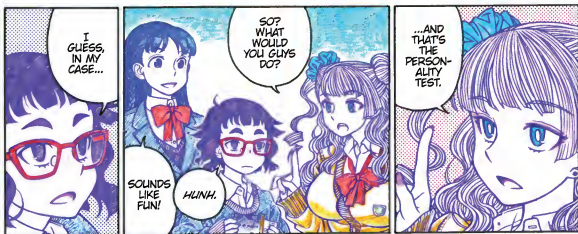
WHAT'S
IT
MEAN?

SO.

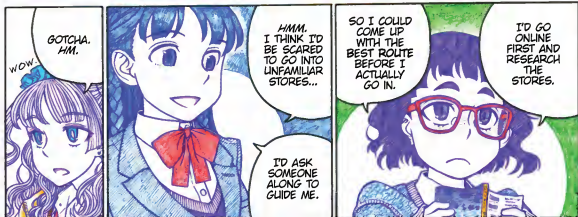


I'LL BUY
THE THING,
WRAP
IT UP
NICE...

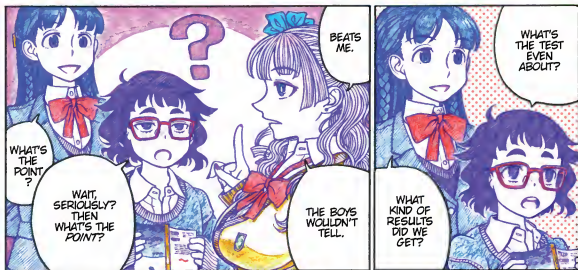
THEN
BRING IT
HOME ALL
GENTLE.
I GUESS.



Gaiko: Popular in class. She likes stores where you can buy international cooking ingredients.



Otaiko: She and Gaiko are good friends, for some reason. Her favorite store in the mall is the bookstore, obviously.



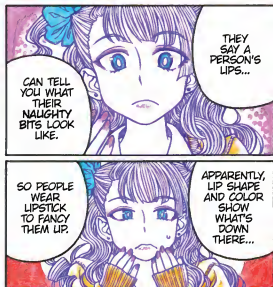
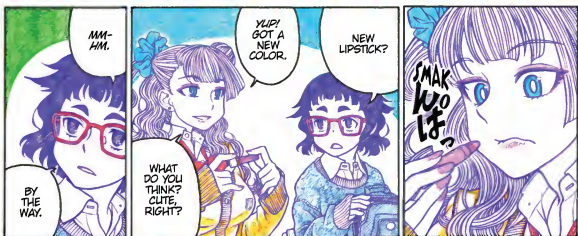
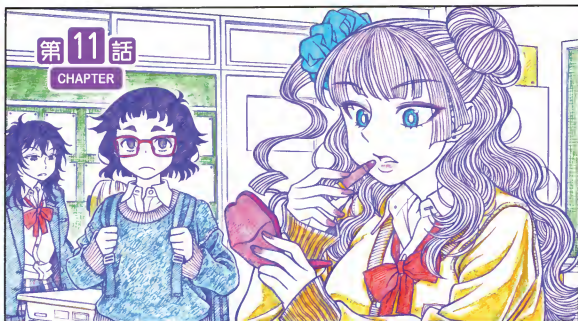
Ojou: An airhead who often gets involved with Gaiko and Otaiko. Her favorite store is the 100-yen shop (i.e. dollar shop).



Please tell me ! GALKO-chan
IS THERE REALLY A
PERSONALITY TEST THAT
REVEALS WHAT SOMEONE'S
LIKE IN BED?



Gaiko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She was in a good mood because she used her pocket money to buy a lipstick she wanted.



IS IT TRUE THAT THE SHAPE AND COLOR OF SOMEONE'S LIPS REFLECTS THEIR GENITALS?

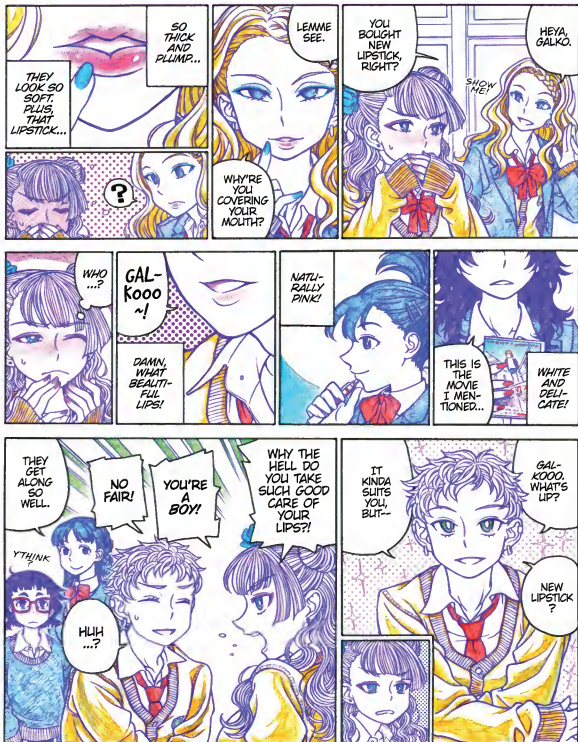
Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. In junior high, she once took a peek out of curiosity, then fell asleep.



Otaiko: She and Galko are good friends, for some reason! In grade school, she secretly read one of her older brother's adult mags, so...



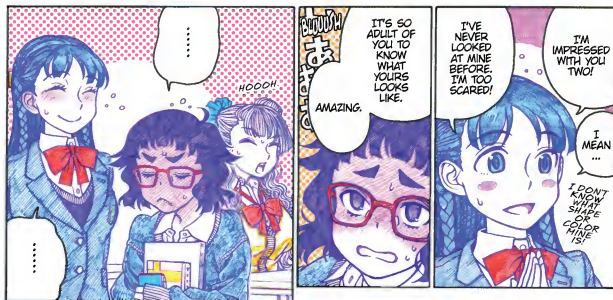
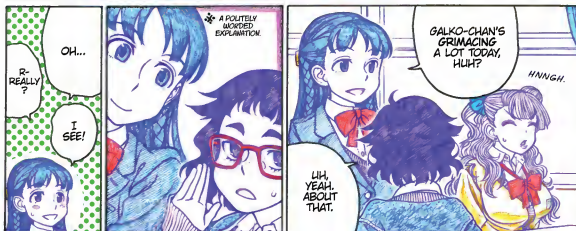
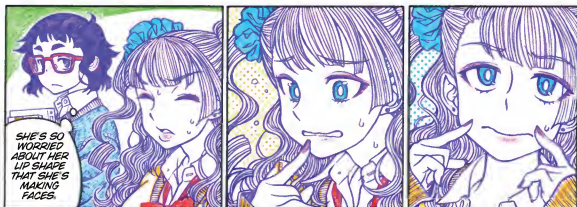


IS IT TRUE THAT MOST GIRLS HAVE NEVER TAKEN A GOOD LOOK AT THEIR OWN PRIVATES?



Please tell me ! GALKO-chan

Opur: An airhead who often gets involved in Galko and Olako's conversations. She did well in health and phys ed, so she knows what anatomy drawings look like, but...



Please Tell Me!

GALKO-
CHAN

クレ・サレ

RANDY WORLD

のふがし
んでい・ゼリー

HAMAZONO PROCTOLOGY
OFFERS DAY SURGERY
FOR HEMORRHOIDS.

病の日帰り手術ができます 診察時間
9時～18時 月～金 10時～12時 土・日

Ice

さぼてん CACTUS

KEROL
ICE

Life

Jelly Cup
& Sundae

COLLECT
STICKERS TO EARN
A FREE CONE!

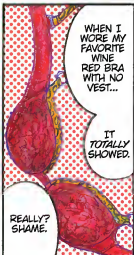
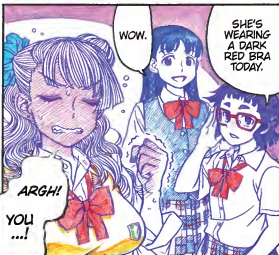
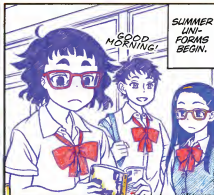
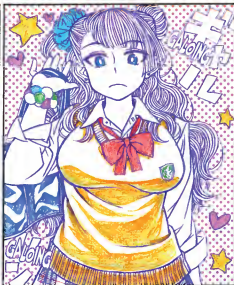


IF A GIRL WEARS HER SWEATER VEST IN THE SUMMER, IS IT SO HER BRA WON'T SHOW THROUGH HER SHIRT?

Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She mostly wears her vest in the summer so her stomach won't get cold.



Olako: She and Galko are good friends, for some reason! She just wears a shirt in the summer, but since she hunches over and has small breasts, her bra doesn't show.

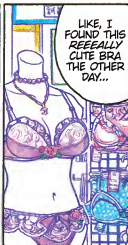
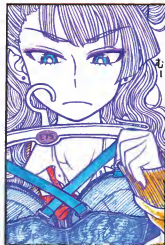
IS IT TRUE THAT GIRLS WITH LARGE BREASTS HAVE A HARD TIME FINDING BRAS?



Please tell me ! GALKO-chan



Ojoi: An airhead who often gets involved in Galiko and Oikawa's conversations. She diligently wears the uniform vest at all times, even in summer.



LIKE, I FOUND THIS REALLY CUTE BRA THE OTHER DAY...



MM... NOT A LOT OF OPTIONS.



IS IT TOUGH TO FIND BRAS WHEN YOUR CHEST IS SO BIG?

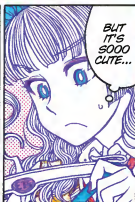


ACK!

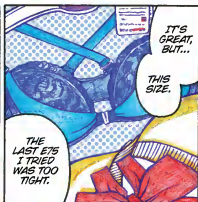
EXCUSE ME MISS? THAT BRA...



SHOULD I ASK IF THEY HAVE A BIGGER SIZE? I HATE DOING THAT.



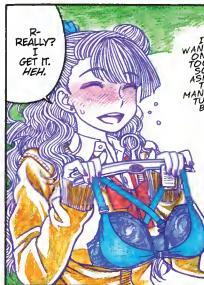
BUT IT'S SOOO CUTE...



IT'S GREAT, BUT...

THIS SIZE.

THE LAST €75 I TRIED WAS TOO TIGHT.



R-REALLY? I GET IT. HEH.



I WANTED ONE, TOO! SO I ASKED THE MANUFACTURER BUT...

I'M SORRY, BUT THAT'S THE BIGGEST SIZE IT COMES IN.



KO-KO-KO!

KO-KO-KO!

IS IT TRUE THAT YOUR PERIOD PANTIES NEVER REALLY HAVE CUTE DESIGNS ON THEM?



Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Popular in class. She wears cheap panties on her period.



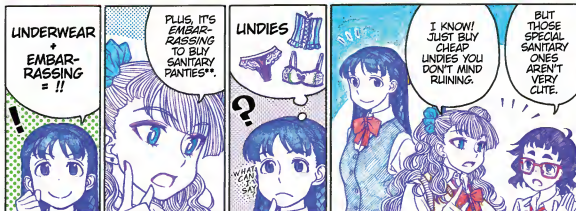
Daiko: On her period, she wears poody underwear.



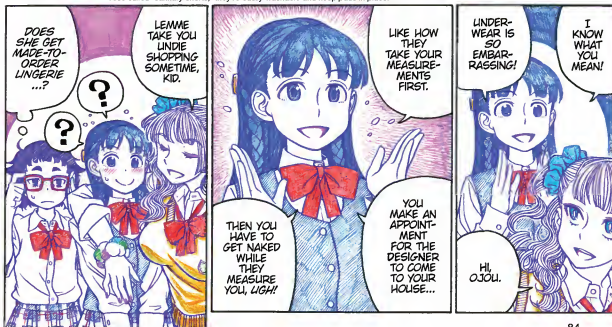
Ojou: She gets made-to-order sanitary panties, too.



*About \$9 in USD.



**Also called "sanitary shorts," they're easily washable and keep pads in place.





Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. Today's outfit is an open-shoulder top with short shorts.



NICE OUTFIT. WORKING A CORNER AFTER THIS, HUSSIE?

DON'T JUDGE PEOPLE ON THEIR CLOTHES!



MEETING UP ON THE WEEKEND.



WHAT'S UP?



Otoko: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! Today's outfit is a sweatshirt and ruffled shorts.



LET'S... GO CLOTHES SHOPPING FIRST.

?

RIGHT.



MORNING!

OJOU!



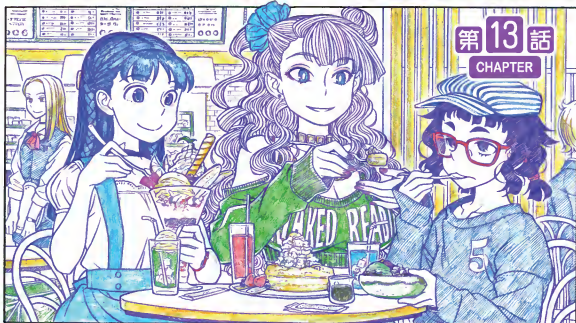
WELL...

SO, WHAT'S THE PLAN FOR TODAY?

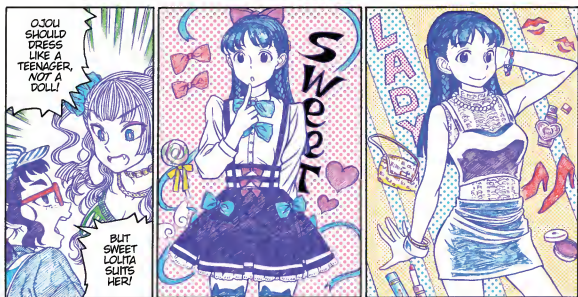
WE COULD GET TEA THEN MAYBE A MOVIE IF WE TIME IT RIGHT?



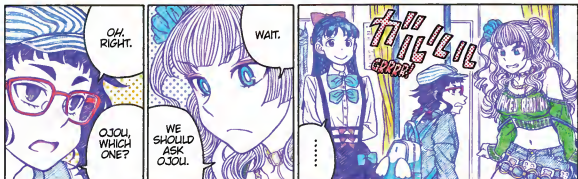
Ojou: An airhead who often gets involved in Galko and Otoko's conversations. Today she got overexcited about her first outing with friends.



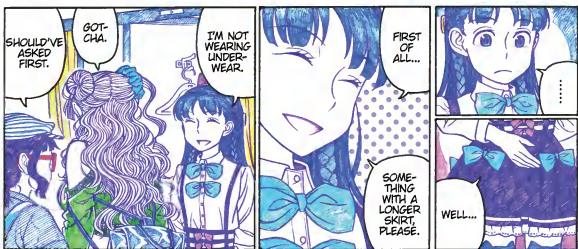
第13話
CHAPTER



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. She loves movies and will watch anything, from blockbusters to B-movies to foreign films.



Otsko: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! She mostly watches anime films, but also never misses a zombie flick.



Please tell me ! GALKO-chan



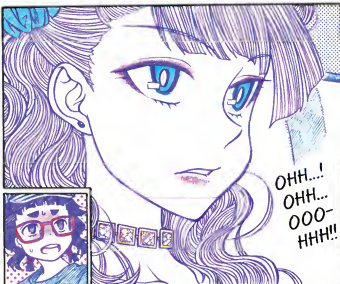
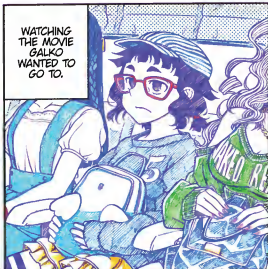
DO GIRLS WHO WEAR
TRADITIONAL JAPANESE CLOTHES
REALLY SKIP UNDERWEAR SO
THEY WON'T GET CREASES?



Ojou: An altheard who often gets involved in Galko and Otake's conversations. She and her grandfather, who lives in the countryside, like to watch classic Japanese films together over tea.

DO SERIOUS FOREIGN DRAMA FILMS HAVE INTENSE SEX SCENES?

Please tell me ! GALKO-chan



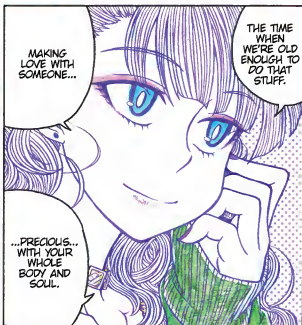
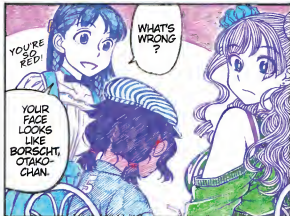
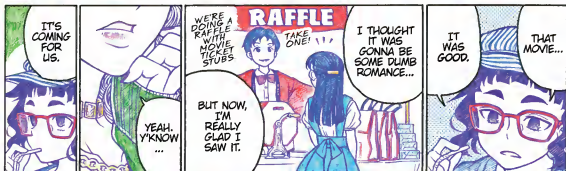
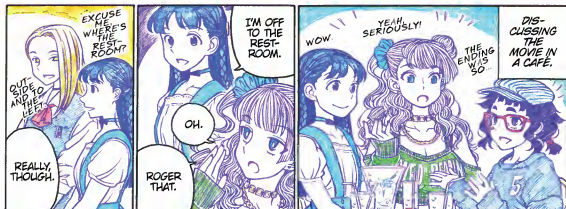


ARE GIRLS ALWAYS DREAMING OF THE DAY THEY BECOME ADULTS?

Please tell me ! GALKO-chan

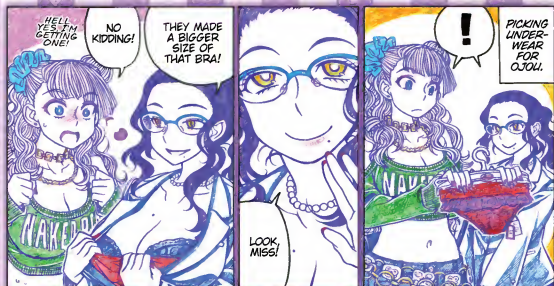


Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. She's in a blissful mood right after a movie, so she can say things that would usually embarrass her.



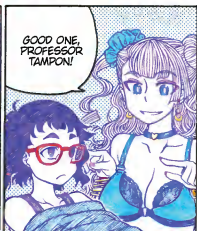
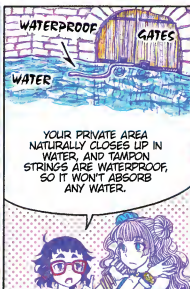
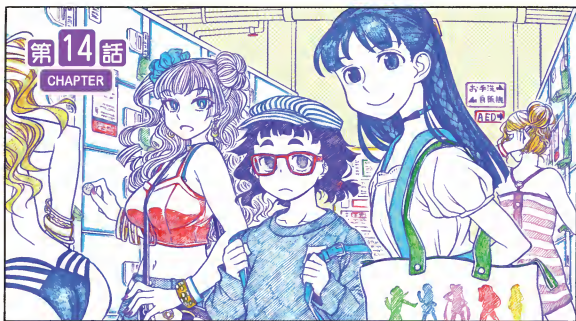
Please Tell Me!

GALKO-
CHAN





Galko, Otako, Ojou: A group of three friends from class. When they went shopping recently, Ojou won a raffle and got free admission to the pool, so they decided to make a day of it today.

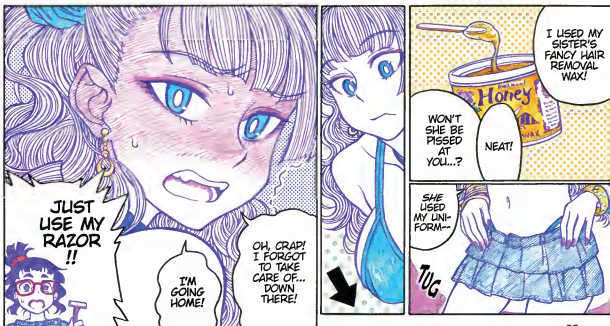
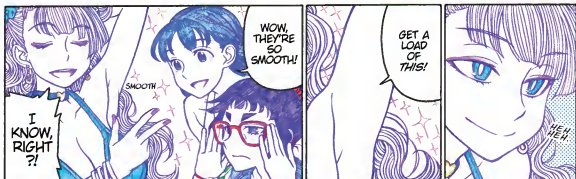
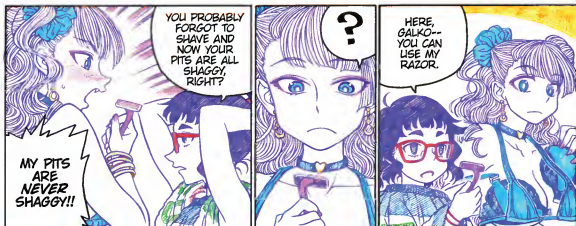


DO GIRLS SOMETIMES FORGET TO SHAVE BEFORE GOING TO THE POOL?

Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. She's the type to wear her swimsuit under her clothes, then whip off her clothes later.



DO GIRLS WITH LARGE BREASTS HAVE A HARD TIME FINDING SWIMSUITS, TOO?



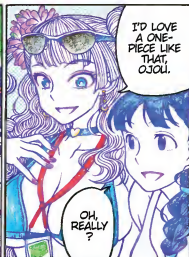
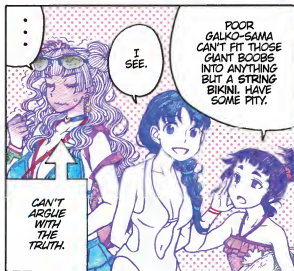
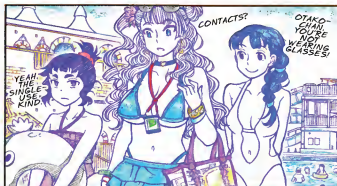
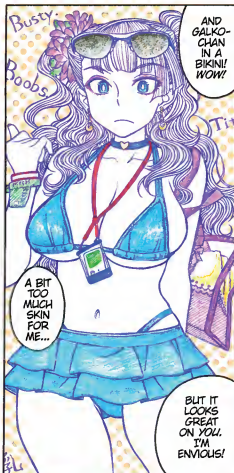
Please tell me ! GALKO-chan



Otako: She and Galko are good friends, for some reason! She brings a towel to wrap around herself after putting on her suit.



Ojou: An airhead who often gets involved in Galko and Otako's conversations. She got so excited for today that she left the house in just her swimsuit.



DO REALLY LARGE BREASTS FLOAT IN WATER?



Please tell me ! GALKO-chan



Galko: A nice kid—and popular in class. In wave pools, her boobs tend to bob on the water's surface.



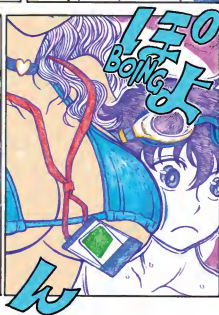
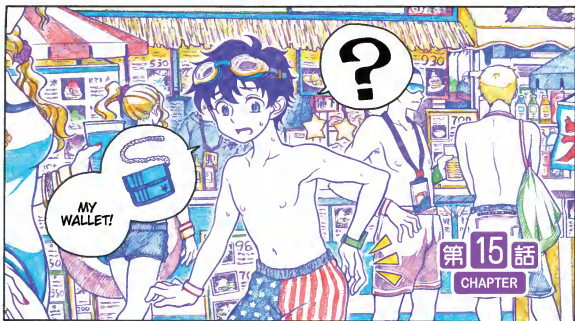
Otako: Good friends with Galko. In wave pools, she likes to relax in an inflatable ring.

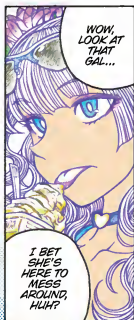


Ojou: An airhead. Used to traditional swimming, so she swims against the current in wave pools and gets nowhere.

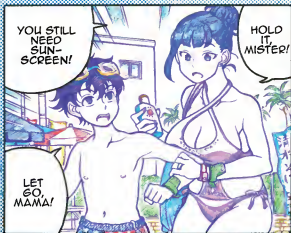
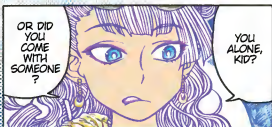


Kuseta: A grade school boy with unruly hair. The girls pick on him a little in class. His whole family was supposed to go to the pool today, but his father got called into work.



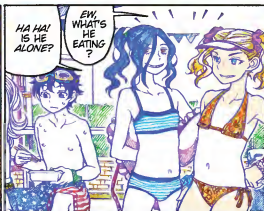


Kuseta's Mommy: Thirty-four-year-old mother of one. She and her husband have been inseparable since grade school, but they didn't officially date until college. She adores her son and is constantly doing on him.





Tsunome: Kuseka's classmate, who seems to be the ring-leader of the girls. She usually picks on Kuseka, but actually has a crush on him.



Kuseka: Their classmate. She knows how Tsunome really feels about Kuseka, so she found out he was going to the pool and convinced Tsunome to go.





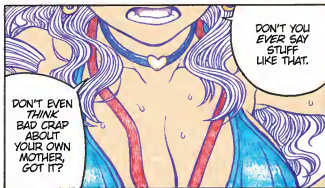
WHY SHOULD I?

SHE'S SO EMBARRASSING...



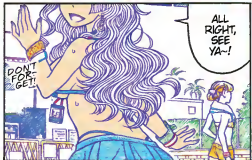
ANYWAY-- I GOTTA GET GOING.

BE SURE TO MAKE UP WITH YOUR MOM, OKAY?

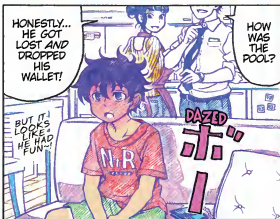
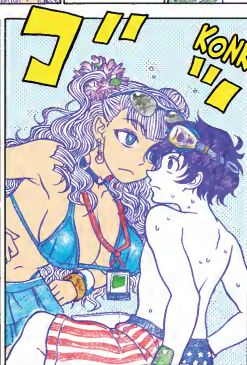


DON'T EVEN THINK BAD CRAP ABOUT YOUR OWN MOTHER, GOT IT?

DON'T YOU EVER SAY STUFF LIKE THAT.



ALL RIGHT, SEE YA--!



HONESTLY... HE GOT LOST AND DROPPED HIS WALLET!

HOW WAS THE POOL?

BUT IT LOOKS LIKE HE HAD FUN...

DAZED
ホー



OH... UH...

O-O-KAY...!



Gaiko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. She came to the pool with Otaiko and Ojou, but she wandered off until the other two reported her as a missing child.

Please Tell Me!

GAL KO-
CHAN





Gal group: With Agemi and Yabana at their center, this group is the top of the Girl Hierarchy. There aren't many of them, but they're assertive and connected to the boys' groups, so they have a strong voice in decisions about class trips and such.

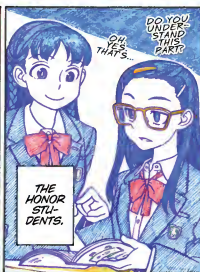


A WEEK INTO THE BEGINNING OF A NEW CLASS...

AND THE SECOND-YEARS HAVE ALREADY SETTLED INTO GROUPS.



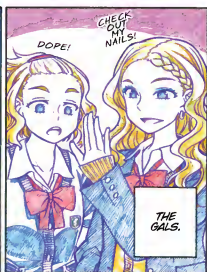
THE OUT-CASTS.



OH, YES, THAT'S...

DO YOU UNDERSTAND THIS PART?

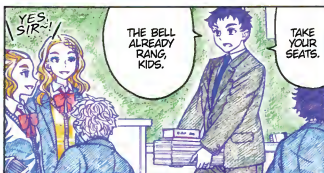
THE HONOR STUDENTS.



DOPE!

CHECK OUT MY NAILS!

THE GALS.



YES, SIR~!!

THE BELL ALREADY RANG, KIDS.

TAKE YOUR SEATS.



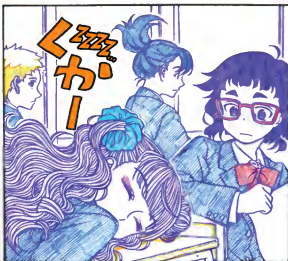
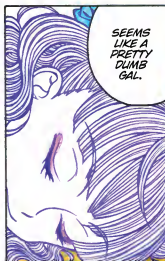
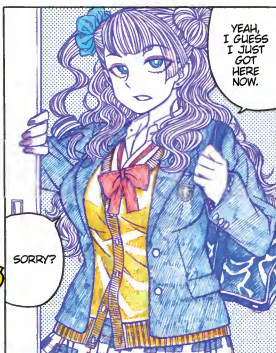
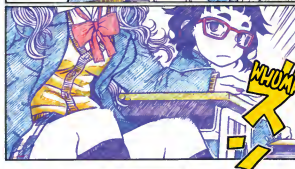
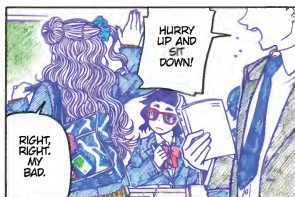
DID YOU JUST ARRIVE ?!

HEY! YOU'RE LATE!



AND ME... WHO DOESN'T BELONG IN ANY GROUP.

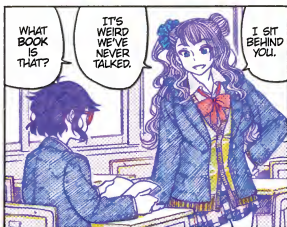
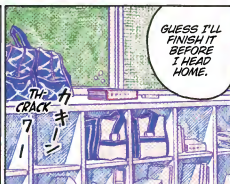
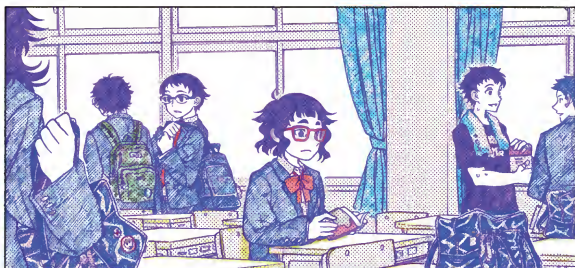
I'D RATHER READ BY MYSELF, ANYWAY.

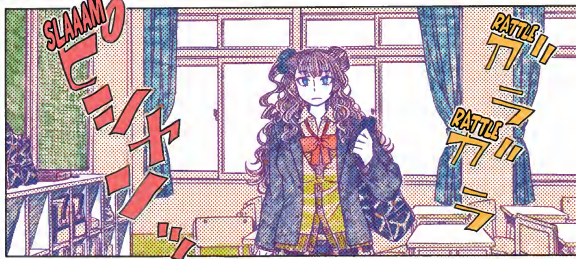
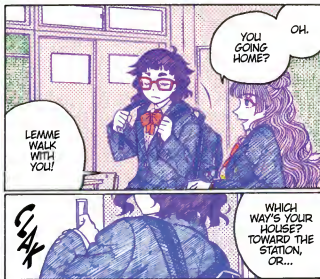


Honor students group: Led by the student committee chairs, this group of girls with perfect conduct and high grades are second in the Hierarchy. Because they're usually in charge of student events and work closely with teachers, they have a lot of influence, but no relationship with the boys.



Outcast group: Composed of Okako, Melako, Fushigi-chan, and a few others. The group originally formed from girls who didn't fit into any other camp, so its members don't share one trait in particular. Recently formed a metal band.





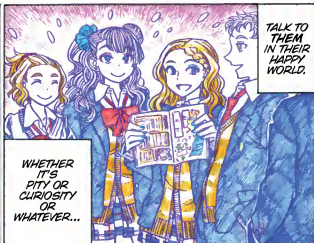
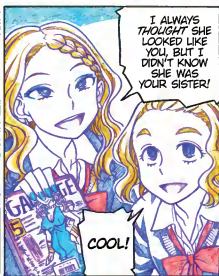
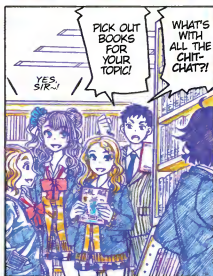
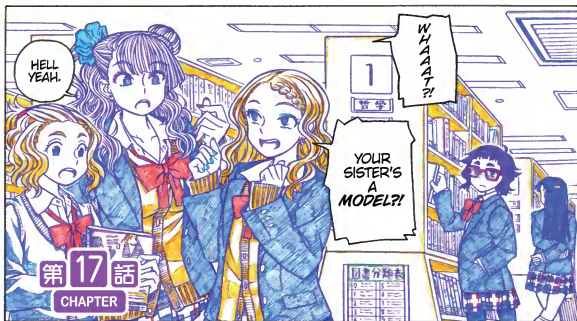
Absent: The class' homeroom and modern Japanese teacher. Known for his brusque attitude and messy handwriting, he's also sensitive to changes in his students' behavior and is happy to help them. However, his overly kind nature can have consequences, as he recently became the outcast metal band's first concert victim.

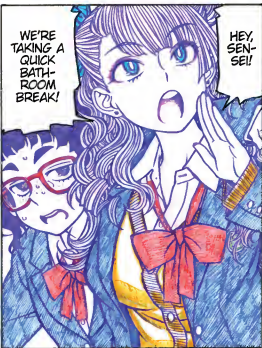
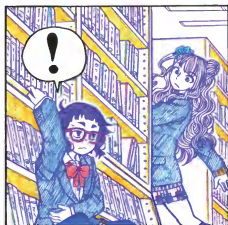
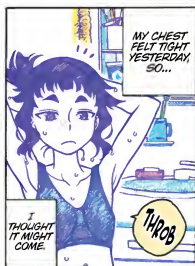


Agenti: A Gai high schooler and the life of the party! She gets along with boys, but doesn't keep boyfriends for long--she's currently on her fifth.



Yabana: A Gai high schooler who's been close friends with Agenti since grade school. She's been with her boyfriend for five years, and Agenti wants to know her secret.

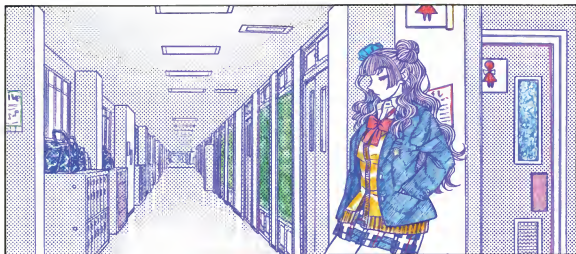


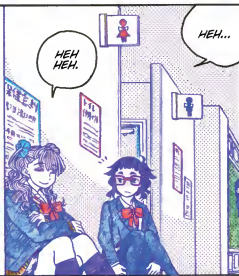


Galko's older sister: From as far back as grade school, her good looks, frank personality, and high energy were the subject of many local legends. Currently in college and modeling for Gal fashion magazines. She gets along with Galko and currently has some concerns about her boyfriend's unusual interests.



Absent: Homeroom and modern Japanese teacher. He usually comes off as brusque, but he's really a worrywart who takes good care of his students. He used to be Galko's sister's homeroom teacher when she was in high school; he had his work cut out for him as her guidance counselor.





Otsko: She was somewhat sickly as a child, so she stayed home from school a lot. On those days, she passed the time by reading—first her own books, then after fishing through her brother's shelves. Her love of reading grew, but so did her social anxiety. Her risqué knowledge is a result of her constant reading.



Galko: She's always loved movies--and imitating the blonde hair and striking fashion of the actresses in foreign films led to her becoming a Gal. Still, since her sister is so well-known, she's constantly called _____, Jr., and "Mini" _____, so she was really happy to be given a nickname of her own.



IS THERE SOME RULE THAT A GAL GIRL AND AN OTAKU GIRL CAN'T BE FRIENDS?



I JUST...
HATE IT.

THERE ARE SO MANY RULES ABOUT WHAT YOU CAN AND CAN'T DO.



"GAL,"
"OTAKU,"
WHATEVER...

I'M SICK OF ALL OF THESE GROUPS AND LABELS.



NAH, I LIKE "GALKO."



WHAT'S HER ACTUAL NAME AGAIN...?



GALKO, I'D LIKE...

I DON'T... THINK SO.

OH, SORRY.



COOL! NICE TO MEET YOU, OTAKO.



Y-YEAH.



YOU CAN CALL ME "OTAKO"... I GUESS?

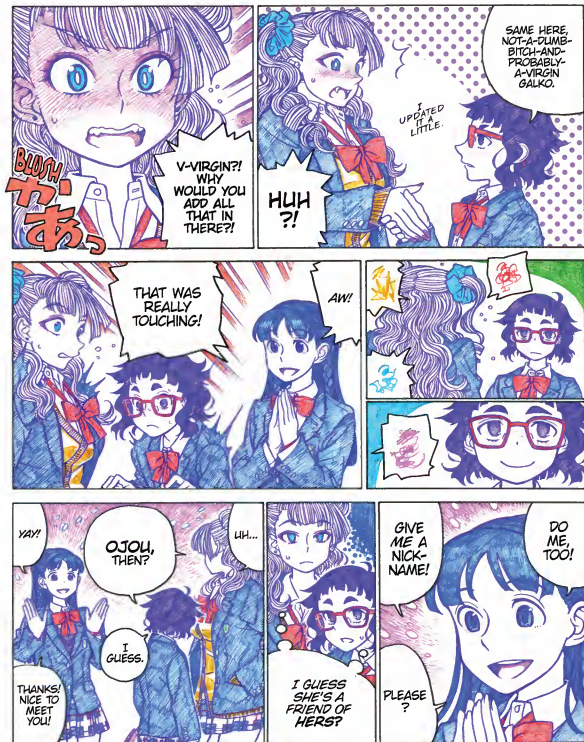
TH-THEN... UH...



SINCE IT'S A NICKNAME YOU GAVE ME.



Ojou: She used to go to a prestigious K-12 private school, but transferred to her current school this spring. She has great grades and behavior, so the faculty trusts her...which is why Absen asked her to check on the two girls when they'd been gone too long.

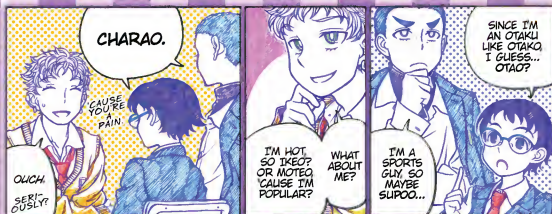
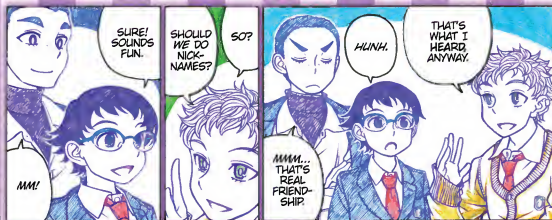


Please tell me ! GALKO-chan

IS IT TRUE THAT THE FRIENDS
YOU MAKE IN HIGH SCHOOL
ARE YOUR FRIENDS FOR LIFE?



...AND THAT'S
HOW IT
HAPPENED.





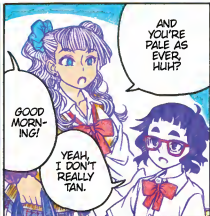
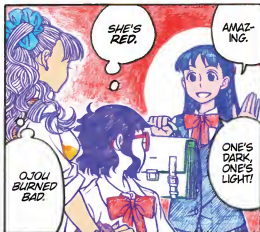
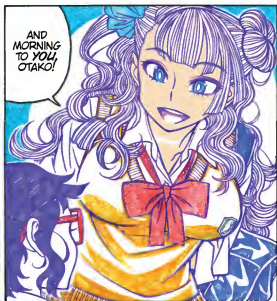
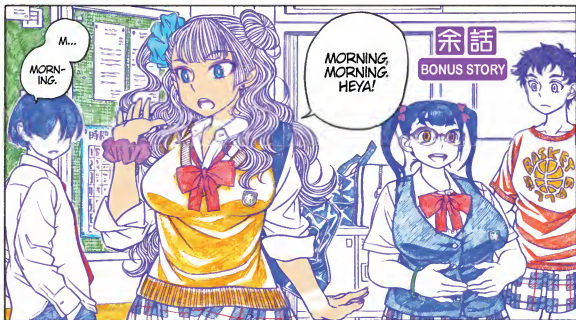
Gaiko: Popular in class. Tans easily.



Otako: Good friends with Gaiko. Doesn't really get tans or sunburns.



Ojou: An airhead. Too much sun fries her.



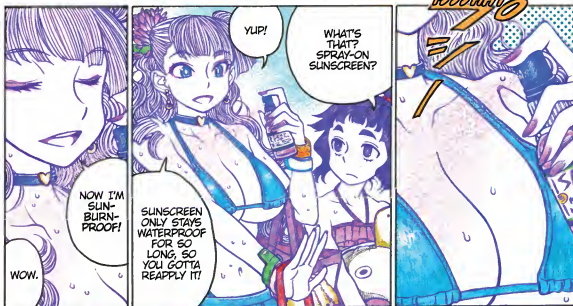
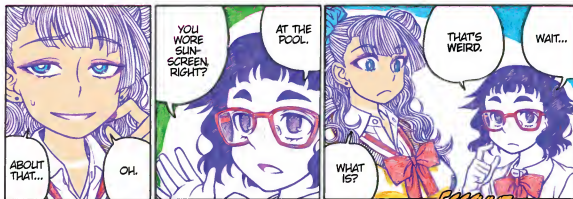
IS IT THAT IMPORTANT TO KEEP REAPPLYING SUNSCREEN?



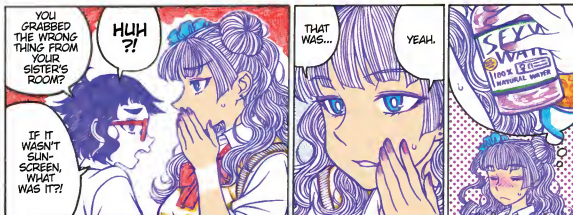
Please tell me ! GALKO-chan



Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid—and popular in class. She occasionally goes to tanning salons for the tanned Gai look, but since she doesn't want bikini tan lines, she's usually diligent about sunscreen when going into the sun.



Ojou: An airhead who often gets involved in Galko and Oikao's conversations. This was her first time in an outdoor pool, so she forgot about sunscreen.



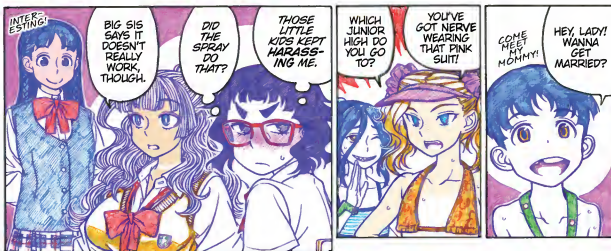
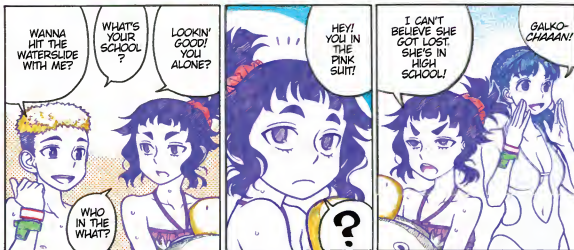
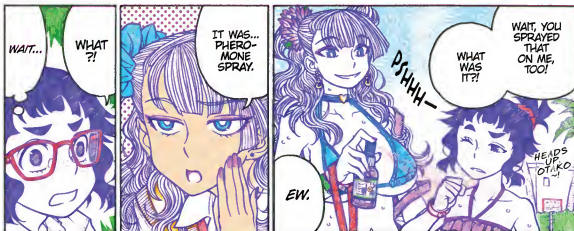
IS IT TRUE THAT PHEROMONE SPRAY IS EFFECTIVE ON THE OPPOSITE SEX?



Please tell me ! GALKO-chan



Otaiko: She sits in the back corner of class, and she and Galko are good friends, for some reason! Often mistaken for a grade schooler due to her height, so she didn't notice at first that she should become strangely popular with kids.



IS IT TRUE THAT PERFUME WAS ORIGINALLY FOR MASKING BODY ODOR?



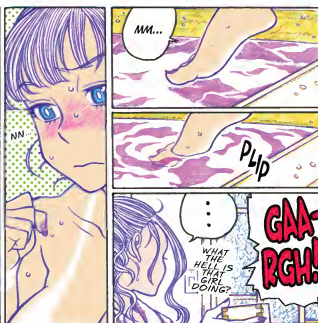
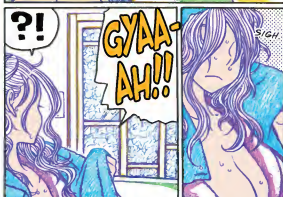
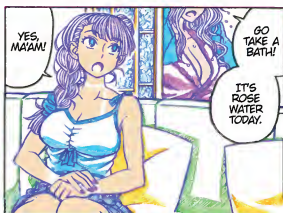
Please tell me ! GALKO-chan



Galko's older sister: A college student. One of her hobbies is ordering cosmetics from overseas, but sometimes they turn out to be duds.

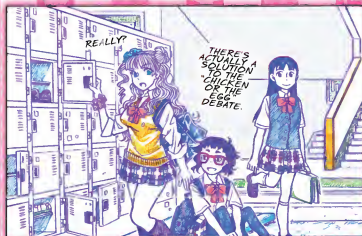
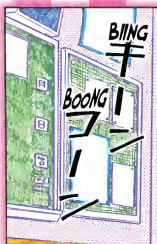
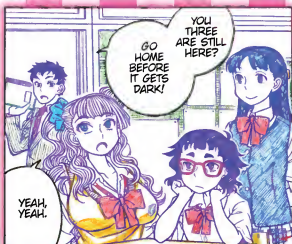


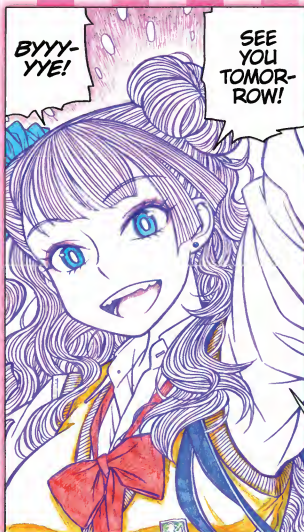
Galko: Wasn't able to take a bath yesterday.



Please Tell Me!

GALKO-
CHAN





CHILDHOOD MOVIES



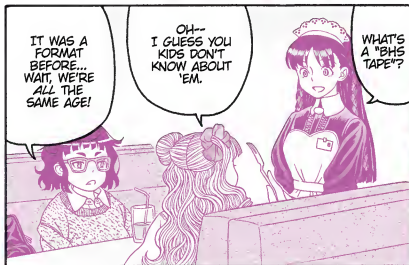
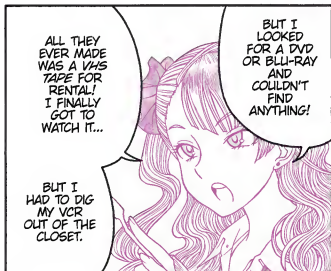
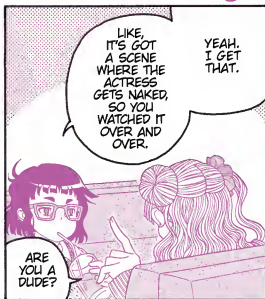
Galko: Despite her sharp tongue, she's a nice kid--and popular in class. Her hobby is watching movies.

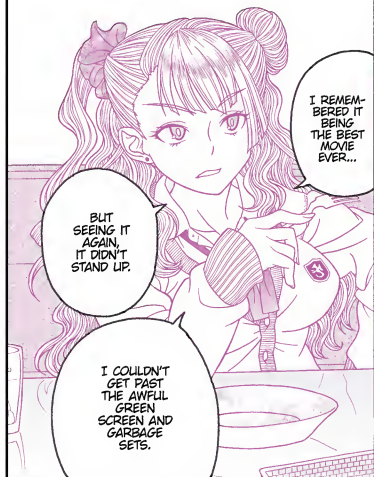


Otako: She sits in the back corner of class, but she and Galko are good friends, for some reason! Her hobby is reading.



Ojou: An airhead who often gets involved in Galko and Otako's conversations. She just started a part-time job.





I REMEM-
BERED IT
BEING THE BEST
MOVIE
EVER...

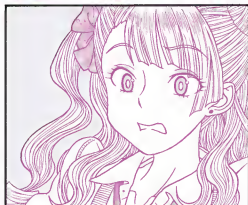
BUT
SEEING IT
AGAIN,
IT DIDN'T
STAND UP.

I COULDN'T
GET PAST
THE AWFUL
GREEN
SCREEN AND
GARBAGE
SETS.

Please tell me ! GALKO-chan



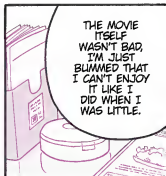
I'M SURE
THE IMAGE
QUALITY
WAS CRAP,
BUT IT'S GOOD
YOU GOT
TO WATCH
IT AGAIN.



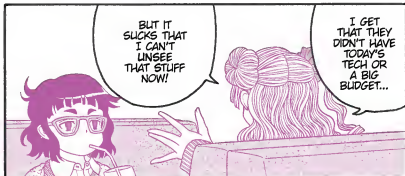
EH.
KINDA.



Unreleased movie: Later, Galko found out online that the director and fans of the movie were trying to get it re-released. She signed the petition.

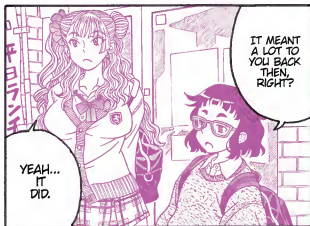


THE MOVIE
ITSELF
WASN'T BAD,
I'M JUST
BUMMED THAT
I CAN'T ENJOY
IT LIKE I
DID WHEN I
WAS LITTLE.



BUT IT
SUCKS THAT
I CAN'T
UNSEE
THAT STUFF
NOW!

I GET
THAT THEY
DON'T HAVE
TODAY'S
TECH OR
A BIG
BUDGET...



YEAH...
IT
DID.

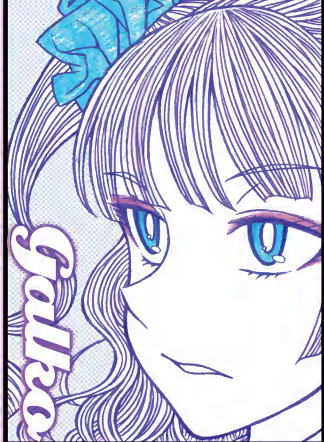
IT MEANT
A LOT TO
YOU BACK
THEN,
RIGHT?



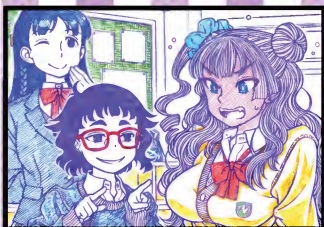
STILL.



THANK
YOU
VERY
MUCH!



Please tell me !
GA&KO-chan



Please tell me! GALKO-chan

Name Glossary

Almost all of the characters in *Please Tell Me! Galko-chan* have nicknames based on one of their primary characteristics, and combined with a common Japanese name ending such as "ko" or "mi" for girls, and "o" or "ta" for boys. Let's take a closer look!

Galko: from "gyaru" or "Gal," which is Galko's style. Gal subculture is mostly associated with Japanese girls in their teens to late twenties: they're very fashionable, often tan and/or blonde, and use a lot of unique slang. Galko also has a special sound effect in Japanese written as "gyarun" or "gyarurun" (which is punning off of "gyaru"), so this is often translated as variations of "galoing."

Otako: from "otaku," a geek.

Ojou: literally "young lady," often describing a rich or especially proper girl.

Charao: from "charai," meaning flashy or superficial.

Otao: again from "otaku," a geek.

Supoo: from "supootsu," i.e. sports.

Iincho: from "iinchou," committee chairman/Class Rep.

Kuseta: from "kuse," curly or messy (as in his hair).

Tsunno: from "tsundere," a girl who is outwardly mean to someone but secretly likes them.

Kibami: from "kiba," fangs.

Agemi: from "age," literally "up" or "going up," which frequently appears in Gal girl slang like "ageage" (excitement/high spirits) or "agepoyo" (fun/happiness).

Yabana: from "yabai," another exclamation popular with Gals, which can mean "awful" or "awesome," depending on the context.

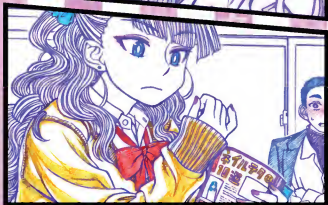
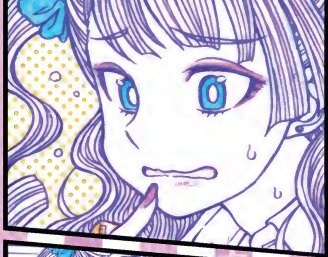
Okako: from "okaruto," occult.

Metako: from "metal."

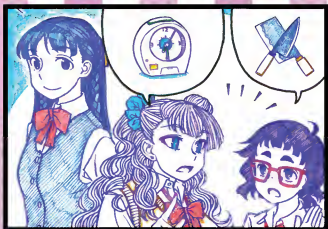
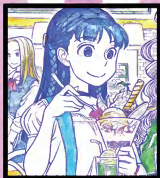
Fushigi-chan: "fushigi" means a mystery, or as an adjective, "strange" or "mysterious."



See you
next time!



Please tell me !
GALKO-chan



SEVEN SEAS ENTERTAINMENT PRESENTS

Please Tell Me! GALKO-CHAN volume 1

story and art by **KENYA SUZUKI**

TRANSLATION
Jennifer McKeon

ADAPTATION
Lianne Sentar

LETTERING AND LAYOUT
Roland Amago
Bambi Eloriaga-Amago

LOGO DESIGN
Karis Page

COVER DESIGN
Nicky Lim

PROOFREADER
Rebecca Scoble

PRODUCTION MANAGER
Lissa Pattillo

EDITOR-IN-CHIEF
Adam Arnold

PUBLISHER
Jason DeAngelis

PLEASE TELL ME! GALKO-CHAN VOL. 1

© KENYA SUZUKI 2014

First published in Japan in 2014 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

English translation rights reserved by Seven Seas Entertainment, LLC.
under the license from KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form without written permission from the copyright holders. This is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the products of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is entirely coincidental.

Seven Seas books may be purchased in bulk for promotional, educational, or business use. Please contact your local bookseller or the Macmillan Corporate and Premium Sales Department at 1-800-221-7945, extension 5442, or by e-mail at MacmillanSpecialMarkets@macmillan.com.

Seven Seas and the Seven Seas logo are trademarks of
Seven Seas Entertainment, LLC. All rights reserved.

ISBN: 978-1-626923-62-1

Printed in Canada

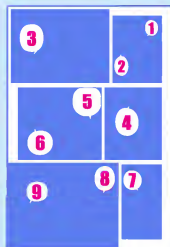
First Printing: November 2016

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

FOLLOW US ONLINE: www.gomanga.com

READING DIRECTIONS

This book reads from *right to left*, Japanese style. If this is your first time reading manga, you start reading from the top right panel on each page and take it from there. If you get lost, just follow the numbered diagram here. It may seem backwards at first, but you'll get the hang of it! Have fun!!



Rated: TEEN

Seven Seas Entertainment, LLC
www.gomanga.com
Distributed by Macmillan

